

perspectiva **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**Reseña de
dos libros de
Che Guevara**

—pág. 12



ECUADOR Y COLOMBIA

Obreros dicen NO a la austeridad capitalista

—pág. 16



ESTADOS UNIDOS

**Juventud Socialista celebrará
congreso el 28-30 de marzo**

—pág. 3

**Washington presiona a rivales,
ataca derechos sociales de obreros**

—pág. 5

CUBA

**Fidel Castro
fustiga ley
Helms-Burton:
'No volveremos
a ser esclavos'**

—pág. 14

EN ESTE NUMERO

CIERRE DE LA EDICION: 27 DE FEBRERO DE 1997

COLOMBIA

- 800 mil trabajadores ganan huelga **17**
POR HILDA CUZCO

CUBA

- Denuncian ley Helms-Burton **14**
POR ARGIRIS MALAPANIS

ECUADOR

- Protestas destituyen a presidente **16**
POR HILDA CUZCO

ESTADOS UNIDOS

- La JS se alista para 2° congreso **3**
POR MEG NOVAK
- Clinton proyecta cortes sociales **5**
POR MAURICE WILLIAMS
- ¿Qué es el salario social? **10**
POR MEGAN ARNEY
- Boricuas en Chicago protestan **24**
contra ataque a sus derechos
POR JOHN STUDER

FRANCIA

- Miles marchan en París por los **15**
derechos de los inmigrantes
POR NAOMI CRAINE

ANALISIS

- Juicio a Simpson: un atropello **8**
POR NAOMI CRAINE

EDITORIAL PATHFINDER

- Reseña de libros de Che Guevara **12**
POR RUSSELL W. RAMSEY
- Liderazgo de un partido proletario **20**
POR MARY-ALICE WATERS

Colaboradores para este número: Virginia Angeles, Róger Calero y Andrés Pérez.
Foto de la portada: Empleados públicos en huelga se manifiestan el 13 de febrero en Bogotá contra la política de austeridad del gobierno de Ernesto Samper.

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos en julio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB90, CANADA \$3.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20.

SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$20 • Australia y Oceanía, A\$25 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr1500 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$20; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$25; Britain £12; Sweden, Kr140; Iceland, Kr1500; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 21, No.3, marzo de 1997.

A nuestros lectores

¿Le gusta esta revista? Ayude a financiarla y difundirla

Mientras la secretaria de estado norteamericana, Madeleine Albright, emprendía una gira mundial y ofensiva propagandística para defender los intereses de Wall Street, cientos de trabajadores en Estados Unidos y otros países lanzaron una doble campaña propagandística para promover los intereses de *nuestra* clase. Se trata de la campaña para ganar nuevos suscriptores a *Perspectiva Mundial* y al *Militant*, y el esfuerzo de recaudar 110 mil dólares para financiar las dos publicaciones socialistas.

Albright se reunió con ricachones y políticos capitalistas en nueve países. En cambio, durante los próximos dos meses, los partidarios de *Perspectiva Mundial* y del *Militant* estarán yendo a barrios obreros, líneas de piquetes, entradas de fábrica, escuelas y eventos políticos para vender publicaciones que divulgan una perspectiva revolucionaria y obrera. Si usted está harto de escuchar las mentiras de la prensa capitalista y le gusta esta revista, le invitamos a participar en esta campaña.

Los partidarios de la prensa socialista se reúnen diariamente en el local de la librería Pathfinder en su ciudad (ver directorio en la página 23) —sobre todo los sábados y domingos— y salen en equipos a vender estas publicaciones, junto con libros revolucionarios publicados por Pathfinder. Si desea, usted puede ordenar un paquete de periódicos para vender; llámenos a las oficinas de *Perspectiva Mundial* (ver dirección postal y electrónica y número de teléfono en esta página).

Ejemplo de esto es el nuevo grupo de la Juventud Socialista en Spokane, Washington, que pidió un paquete del *Militant* (en la página 5 aparece una foto mostrando a uno de estos Jóvenes Socialistas en acción). Todas las semanas, ellos van a la estación de ómnibus y a otros sitios donde se concentran trabajadores y jóvenes, ponen su mesa, hablan con decenas de personas, y venden las publicaciones socialistas, con resultados muy positivos. Así también están divulgando el congreso de la Juventud Socialista, a celebrarse en Atlanta del 28 al 30 de marzo.

Al mismo tiempo, los partidarios de los periódicos socialistas están recaudando contribuciones para el Fondo del *Militant* y de *Perspectiva Mundial*. Estamos orgullosos del hecho de que estas dos publicaciones no están financiadas por dueños de fábricas o banqueros. Están sufragadas por trabajadores y otras personas que valoran sus reportajes exactos y sus explicaciones científicas de la política mundial. Le pedimos a usted, estimado lector o lectora, que haga una contribución generosa —sea de 500 dólares, 50 dólares o 5 dólares— para seguir publicando la verdad que los patrones no quieren que conozcamos. Puede hacer su cheque a nombre de *Perspectiva Mundial* y enviarlo a 410 West Street, Nueva York, NY 10014.

En muchas ciudades, los partidarios de las publicaciones socialistas están organizando mítines públicos para recaudar fondos. En Chicago, por ejemplo, Naomi Craine, directora del *Militant*, habló sobre el tema "Defendamos el Seguro Social: Por qué Clinton y el Congreso se empeñan en atacar las conquistas sociales". Los presentes contribuyeron 5 mil dólares, en efectivo o en promesas de pagos. Entre ellos llegó un joven latino que recién había conocido al movimiento socialista. El no sólo contribuyó 10 dólares sino que ofreció ayudar a vender la prensa socialista frente a fábricas y en otros sitios.

¡Le invitamos a que se sume a estas campañas y contribuya a divulgar la alternativa socialista!

La JS se alista para 2º congreso

Jóvenes socialistas de varios países debatirán perspectivas revolucionarias

POR MEG NOVAK

La Juventud Socialista celebrará su segundo congreso del 28 al 30 de marzo en Atlanta. La JS es una organización revolucionaria internacional de obreros, estudiantes y otros jóvenes que luchan por el socialismo. Tiene grupos y miembros por todo Estados Unidos, así como en Canadá, Francia, Gran Bretaña, Islandia, Nueva Zelanda y Suecia. Para asistir al congreso, vea el anuncio en esta página.

ST. PAUL, Minnesota—El Comité Nacional de la Juventud Socialista se reunió aquí el 8 y 9 de febrero para debatir las tareas de la organización socialista revolucionaria de jóvenes y para organizar y divulgar su próximo congreso.

Jack Willey, dirigente de la JS, dio el informe principal. Describió la ola de huelgas en Corea del sur y el auge de protestas de masas en los estados obreros de los Balcanes contra las intolerables condiciones sociales que viven. Las protestas en Yugoslavia, Albania y Bulgaria demuestran claramente los problemas que confronta el imperialismo en sus intentos de restaurar el capitalismo en esa parte del mundo.

“Estos acontecimientos abren mayores posibilidades para que los militantes de la Juventud Socialista discutan política con jóvenes que están buscando respuestas revolucionarias. “Las luchas que vemos hoy día alrededor del mundo no son más que un preludio de las grandes luchas que se darán en el futuro”, explicó.

Willey resaltó la ofensiva de la clase gobernante en Estados Unidos contra las conquistas sociales y los derechos democráticos. Subrayando las tensiones de clases, señaló que pocos meses después de negociar contratos “históricos” con el sindicato automotriz, los patrones enfrentan resistencia entre los obreros automotrices, desde la huelga contra la General Motors en Moraine, Ohio, hasta la huelga contra la fábrica de piezas de Johnson Controls, que forzó a la Ford a suspender la producción en varias plantas de ensamblaje.

Los miembros del Comité Nacional revisaron el borrador de un documento titulado el *Young Socialists Organizer* (Organizador de la Juventud Socialista), que de-

batieron y aprobaron. Será el principal documento que discutirán los capítulos de la JS en preparación para el congreso.

‘Organizador de la JS’

El documento explica las estructuras organizativas que los miembros de la JS están comenzando a poner en práctica en cada capítulo. Las principales estructuras son las reuniones semanales y la elección de un comité ejecutivo —o, en los capítulos más pequeños, de un organizador— que dirige el trabajo político del capítulo.

“Si nuestro capítulo no se reúne semanalmente, entonces no tenemos un capítulo”, explicó Brock Satter de Newark, Nueva Jersey, durante la discusión.

El *Young Socialists Organizer* está siendo debatido por todos los miembros durante

la discusión pre-congreso. El Comité Ejecutivo Nacional de la JS publica un boletín de discusión, al cual todo militante de la JS puede contribuir materiales escritos para el debate. Todos los miembros de la organización recibirán el boletín. Las discusiones en cada capítulo sobre el *YS Organizer* y el boletín servirán de base para la votación y la elección de los delegados al congreso.

El Comité Nacional debatió el hecho de que la campaña internacional para ir con el *Militant* y *Perspectiva Mundial* a las universidades, comunidades obreras, y puertas de fábrica para conseguir nuevos suscriptores es una forma de atraer a jóvenes al congreso. La participación de la JS en la campaña de suscripciones será un paso para aplicar la decisión, tomada por el Comité Nacional en su última reunión, de con-

Venga al

Segundo Congreso de la Juventud Socialista



**del 28 al 30 de marzo
en Atlanta, Georgia**

- ♦ Defender el derecho al aborto
- ♦ Defender la revolución socialista cubana
- ♦ Alto a la brutalidad policiaca
- ♦ Luchar por la liberación de los negros
- ♦ Igualdad de derechos para los inmigrantes
- ♦ No a los ataques contra la acción afirmativa
- ♦ Apoyar a los trabajadores en huelga
- ♦ Alto a los ataques contra el Seguro Social

Para más información, comuníquese al (612) 644-0051 o al correo electrónico: 105162,605@compuserve.com
O recorte este cupón y envíelo a:
Juventud Socialista, P.O. Box 14392, St. Paul, MN 55114.

- ☐ Me interesa asistir al congreso de la JS
- ☐ Me interesa ingresar a la Juventud Socialista
- ☐ Adjunto US\$6 para una suscripción de 4 meses a *Perspectiva Mundial*

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

ESTADO/PROVINCIA

CODIGO POSTAL/TELEFONO

vertir la propaganda —hablar de socialismo— en eje central del trabajo político de la JS. Capítulos en todo Estados Unidos están debatiendo y adoptando metas para el número de lectores nuevos que proyectan conseguir durante la campaña.

En la discusión se señaló el ejemplo de Athens, Georgia, donde los militantes de la JS están discutiendo cómo hacer contacto político con los trabajadores de una planta procesadora de pollos cerca de la universidad donde tiene sede el capítulo de la JS. El capítulo de Spokane, Washington, recibe un paquete semanal del *Militant* para vender a la entrada de las fábricas y en actividades políticas.

Diana Newberry relató que una noche, después de un concierto, cuatro jóvenes entraron a la librería Pathfinder en Morgantown, Virginia del Oeste, preguntando si podían llevarse unos libros para vender en la zona donde viven. "Pensamos que la gente realmente tiene que leer este tipo de libros, necesitan enterarse de estas ideas", dijeron.

La mejor forma de reclutar a miembros y divulgar el próximo congreso en Atlanta es de salir a la calle y vender la prensa socialista. Durante este tipo de campañas debe tener prioridad la educación, organizada por cada capítulo, para que los militantes de la JS estén mejor preparados para salir a debatir ideas socialistas con los jóvenes luchadores que se encuentren.

La reunión del Comité Nacional proyectó darle una faz pública a la organización hablando a nombre de la JS, como una de las principales formas de divulgar el congreso. Adoptó un plan para que varios dirigentes de la JS viajen por el país, colaborando con los capítulos para obtener invitaciones para hablar en universidades y escuelas secundarias. Joshua Carroll, un dirigente de la JS en Washington, D.C., viajará a Suecia e Islandia.

Algunos capítulos comenzaron a organizar encuentros donde sus miembros darán charlas en universidades locales. Por ejemplo, un miembro del capítulo de Minneapolis dio una presentación en la escuela secundaria Robbinsdale Armstrong. Gracias a esta presentación y al trabajo que hicieron los militantes de la JS que asistieron al evento, tres estudiantes luego asistieron a un mitin del Militant Labor Forum y están proyectando organizar un grupo de estudiantes interesados en el socialismo en su escuela.

El capítulo de la JS de Minneapolis proyectó participar en "La Batalla de los Partidos" en la universidad de Minnesota. Verónica Poses, una dirigente de la JS en esa ciudad, dijo, "Por lo general sólo participan los republicanos y los demócratas, pero este año luchamos para que nos incluyeran en el debate. Brock Satter fue invitado por el Centro Cultural Africano de Estudiantes de la Universidad de Minnesota

para hablar en un foro titulado "Liberación en el siglo XXI".

El capítulo en Minneapolis también irá a Ashland, Wisconsin, donde la JS ha sido invitada a hablar sobre la revolución cubana y la necesidad de una organización juvenil revolucionaria socialista.

Miembros del Comité Nacional Ejecutivo de la JS irán a California y Texas. También colaborarán con la dirección de la JS en Canadá para realizar giras en la costa atlántica y la región minera de los Apalaches en marzo para traer al máximo número de jóvenes de diversas ciudades al congreso.

Además de las giras a nivel nacional, los capítulos organizarán viajes a universidades y escuelas secundarias en su región para hablar sobre política, divulgar el congreso y participar en la campaña de suscripciones.

Cumbre de Jóvenes Feministas

Militantes de la JS asistieron a una conferencia el 15 de febrero en Washington, auspiciada por CATS, un grupo de jóvenes negros que se organizaron para luchar contra la brutalidad policial.

En abril, miembros de la JS participarán en la Cumbre de Jóvenes Feministas patrocinada por la Organización Nacional para la Mujer (NOW) que tendrá lugar en Washington. El Comité Nacional de la JS debatió las oportunidades para trabajar en las ramas locales de NOW y en organizaciones universitarias para ir al evento.

Todas estas actividades ayudarán también a divulgar el congreso del Partido Socialista de los Trabajadores a celebrarse en junio en Oberlin, Ohio.

Los miembros del Comité Nacional debatió el trabajo de la Juventud Socialista en la defensa de la revolución cubana. Willey explicó, "El eje central de nuestro trabajo en defensa de la revolución cubana es la propaganda y el reclutamiento". Los participantes en la reunión señalaron las múltiples oportunidades que existen en sus áreas para hablar sobre la revolución cubana. También hablaron sobre el XIV Festival Mundial de la Juventud y Estudiantes que tendrá lugar en julio en La Habana, y las oportunidades para promover el festival juvenil trabajando con otras fuerzas en las coaliciones locales que impulsan la solidaridad con Cuba.

El Comité Nacional inició una discusión sobre la campaña de fondos de la JS, que se lanzará en el congreso. También discutieron cómo recaudar dinero para que todo militante de la JS y todo contacto puedan participar en el congreso en marzo. ■

**Oferta especial
para nuevos
lectores**

**4 meses
por US\$6**

William Clinton comenzó su nueva administración con una campaña bipartidista contra el seguro social y otras conquistas históricas del pueblo trabajador. *Perspectiva Mundial* le brinda los hechos y cubre la resistencia obrera a la ofensiva capitalista.

Cuatro meses de *Perspectiva Mundial* en: Latinoamérica y el Caribe, US\$8 • Canadá, Can\$9 • Europa, Africa y

¡Suscríbase hoy! *perspectiva* **mundial**



Medio Oriente, £5 • Francia, FF40 • Gran Bretaña, £4 • Islandia, Kr1200 por seis meses • Nueva Zelanda, NZ\$10 • Suecia, Kr40.

Recorte y envíe este cupón con su pago a: *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO.# _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Clinton proyecta cortes sociales

Washington impulsa ofensiva comercial contra sus rivales imperialistas

POR MAURICE WILLIAMS

En su mensaje inaugural del 20 de enero, el presidente William Clinton expresó la intención de Washington de ejercer su peso militar y económico en el mundo. "Estados Unidos es la única nación indispensable en el mundo", declaró. "Nuestra economía es la más fuerte del globo".

Poco después, Clinton presentó el 6 de febrero ante el Congreso su presupuesto para 1998. Propuso un plan quinquenal destinado a continuar socavando las conquistas sociales del pueblo trabajador. Bajo el lema de "convertir éste en el Siglo Americano", Clinton planteó sus perspectivas para la clase capitalista de Estados Unidos sobre política nacional e internacional.

La campaña económica de Washington contra sus rivales se manifestó en una reunión de la Organización Mundial del Comercio. Charlene Barshefsky, representante comercial del gobierno norteamericano, exigió un acuerdo, suscrito el 15 de febrero, que abre los mercados de telecomunicaciones en 68 países a las compañías basadas en Estados Unidos y otros países imperialistas.

El pacto se debió aprobar en abril pasado, pero muchos gobiernos se resistieron por temor de que sus principales compañías fuesen arrasadas por los gigantes de las telecomunicaciones. "Los países desarrollados obtendrán la mejor tajada de este mercado", dijo Neil McMillan, un funcionario británico que presidió las negociaciones. "Las compañías norteamericanas de telecomunicaciones son las más competitivas del mundo; están en la mejor posición para entrar en la contienda y ganar bajo este convenio", afirmó Barshefsky.

El *New York Times* informó que "según se quejaron muchos países, Barshefsky usó como arma potente el acceso a Estados Unidos —que cuenta con el 50 por ciento de los mercados de telecomunicaciones del mundo— para extraer concesiones de las economías menores".

Los gobiernos de Canadá, México y Japón se opusieron a la presión de Washington para permitir que los inversionistas extranjeros posean la mayoría de las acciones en las compañías basadas dentro de sus fronteras. Sin embargo, los gobiernos de México y Canadá cedieron ante ciertas de-

mandas de Washington. México elevó al 49 por ciento el límite a las acciones ordinarias que pueden estar en manos extranjeras, mientras que Ottawa elevó su límite al 46.7 por ciento.

Rivalidad imperialista

En la reunión del 8 de febrero del llamado Grupo Siete (G7) realizada en Berlín, los gobiernos de los principales países industrializados subrayaron la relativa fuerza económica de la burguesía norteamericana frente a sus rivales en Europa y Japón. Los ministros de economía y representantes del banco central de los miembros del G7 —Gran Bretaña, Canadá, Francia, Alemania, Italia, Japón y Estados Unidos— declararon que el dólar ha subido más que suficiente. En los últimos 20 meses el dólar subió en un 33 por ciento contra el yen japonés y 17 por ciento contra el marco alemán. Muchos banqueros pronosticaron que el dólar continuaría en ascenso a pesar del comunicado del G7.

Poco antes de la reunión del G7, los diarios financieros del mundo informaron que en enero el desempleo en Alemania había

crecido en medio millón, sumando 4.66 millones de trabajadores desocupados, el nivel más alto desde la época nazi a comienzos de los años 30. Entretanto, el primer ministro japonés Ryutaro Hashimoto advirtió sobre un inminente desastre financiero en ese país. El sistema bancario japonés se echó a pique cuando los precios de propiedades y valores empezaron a caer en 1990, dejando las instituciones financieras con 350 mil millones de dólares en préstamos incobrables.

Ingresa el capital a Estados Unidos

Ante el estancamiento de las economías de los rivales imperialistas de Washington, y la fuerza relativa de la economía norteamericana, el capital ingresa a Estados Unidos a paso récord. Compañías extranjeras invirtieron 72 mil millones en los primeros nueve meses de 1996. Las inversiones extranjeras en Estados Unidos podrían alcanzar un récord de 95 mil millones este año, según Dean Witter Reynolds Inc.

"Llega capital estable de Gran Bretaña, Alemania, Francia, Japón y otros países", señaló el *Wall Street Journal* el 8 de febre-



RICH STUART • PERSPECTIVA MUNDIAL

Alaric Dirmeyer de la Juventud Socialista en Spokane, Washington, vende literatura revolucionaria. La JS está reclutando a jóvenes a la lucha por una alternativa obrera al sistema podrido del capitalismo.

ro. Esto ha propiciado un alza récord en la bolsa de valores. El 13 de febrero la bolsa de valores industriales de Dow Jones superó por primera vez el nivel de 7 mil.

“El modelo norteamericano de desarrollo”, cacareó el comentarista Thomas Friedman del *New York Times*, “va en ascenso”. Y en su columna del 9 de febrero exclamó, “Cada vez que estoy en Europa, o que visito Japón, regreso a casa con ganas de invertir más en el mercado norteamericano... Un poco de entusiasmo parece bastante sensato”.

El artículo de Friedman respondía a las palabras recientes del presidente del banco central de Estados Unidos, Alan Greenspan, quien advirtió a los inversionistas de Wall Street que evitaran “un entusiasmo insensato” en los mercados financieros.

Mientras que Friedman y otros voceros de la clase gobernante se jactan de sus mayores ganancias en los mercados de valores, la potencia del dólar alarma a ciertos sectores más débiles de capitalistas como los magnates de la industria automotriz, cuya ventaja competitiva dentro y fuera del país ha sido afectada por el alza del cambio con dólar en 7 por ciento el año pasado. Los Tres Grandes fabricantes de automóviles se quejaron de que su parte del mercado norteamericano bajó al 71.1 por ciento en enero, mientras que la venta de autos de las compañías japonesas subió en una cantidad comparable. Barshefsky sostuvo que Tokio no cumplía con un pacto destinado a incrementar la venta de piezas de autos norteamericanos en Japón.

A pesar del entusiasmo de Clinton y demás políticos capitalistas sobre la economía en Estados Unidos, el nivel de vida de los trabajadores continúa cuesta abajo. En

un artículo reciente la revista financiera *Business Week* observó que, entre 1990 y 1995, 850 mil trabajadores habían perdido puestos bien remunerados empleos en las 10 principales corporaciones que tomaron el camino del *downsizing* (reestructuración para reducir personal) tales como Boeing, General Dynamics, McDonnell Douglas e IBM. “Es evidente que la reestructuración y la reorganización siguen a todo vapor”, apuntó el artículo.

Lawrence Summers, vicesecretario del Tesoro, reconoció en el reciente Foro Económico Mundial en Davos, Suiza, que un recién nacido en Shanghai tiene mejor posibilidades de llegar a los cinco años que una criatura nacida en Nueva York.

Mientras tanto, la secretaria de estado Madeleine Albright hizo un recorrido por nueve países de Europa y Asia para hacer sentir la fuerza militar de Washington. Sus prioridades consistieron en presionar por la expansión de la OTAN a Europa oriental —con la esperanza de derrocar a los estados obreros en esa región— y reforzar el dominio militar y político de Washington a expensas de sus “aliados” imperialistas en Europa.

Clinton socava conquistas sociales

El presupuesto de Clinton para 1998 plantea la trayectoria que el presidente ha propugnado durante los últimos años: seguir recortando las conquistas sociales, pero evitar por ahora un ataque frontal contra el salario social de los trabajadores. Su paquete propone recortes de 100 mil millones de dólares al Medicare y de 22 mil millones al Medicaid.

El 6 de febrero La Casa Blanca adoptó nuevas reglas que cesarán las prestaciones

por incapacidad para 135 mil niños pobres y negarán beneficios a otros 45 mil niños incapacitados que serían candidatos para esta ayuda en los próximos cinco años.

El presupuesto del presidente ofreció una migaja de 21 mil millones de dólares, a lo largo de cinco años, para restaurar beneficios a ciertos inmigrantes “legales” y a otras personas que dejaron de recibir cupones de alimentos cuando Clinton firmó la Ley de Reforma de la Asistencia Social el año pasado. Pero no hay señales de que el Congreso vaya a aprobar dicho cambio.

Muchos republicanos y otros políticos criticaron el presupuesto de Clinton porque el 75 por ciento de los recortes se pondrían en vigor dos años después de que el presidente abandonara la Casa Blanca. Los directores del *Washington Post* calificaron el plan presidencial como una propuesta para “hacer la plancha” en vez de atacar “los enormes beneficios o derechos sociales como son el Seguro Social y el Medicare”.

No obstante, ninguno de estos voceros burgueses criticó las propuestas de Clinton para dar prioridad al pago de intereses a los obligacionistas ricos. El presupuesto del presidente, que suma 1.7 billones, dedicaría el 15 por ciento a esta capa de parásitos: una jugosa suma de 255 mil millones de dólares. También gastaría más en policías, cárceles y armamentos.

Unos días después de que Clinton presentó su “presupuesto equilibrado”, los legisladores republicanos decidieron aplazar hasta marzo —por temor de no tener suficientes votos— una votación en la Cámara de Representantes sobre una enmienda a la Constitución que exigiría un presupuesto nacional equilibrado.

Entretanto, la Casa Blanca y otros políticos capitalistas continúan su campaña propagandística para atacar las conquistas sociales logradas gracias a muchas décadas de luchas obreras. El Comité de Finanzas del Senado ha celebrado audiencias sobre proyectos para modificar el índice de precios al consumidor (IPC), que se usa para calcular los aumentos a las prestaciones del Seguro Social y otros programas. Una comisión nombrada por la Casa Blanca afirmó en diciembre que este índice exagera la tasa anual de inflación en un 1.1 por ciento. “Coincidimos en que necesitamos un consenso entre los expertos”, dijo un asesor del senador demócrata Patrick Moynihan, quien propone reducir el IPC.

Greenspan ha propuesto que una nueva comisión fije los aumentos por carestía para los programas federales, separándolos completamente del IPC. ■

CONFERENCIA DE JOVENES FEMINISTAS

WASHINGTON, D.C.
DEL 11 AL 13 DE ABRIL

Talleres ♦ Oradores ♦ Grupos de discusión ♦ Eventos sociales

Entre los temas a debatir: derechos reproductivos ♦ acoso sexual ♦ derechos de lesbianas ♦ raza y clase ♦ violencia

Para más información, llamar al (202) 331-0066 ext. 362. Fax: (202) 785-8576
Correo electrónico: conference@now.org
o escriba a: Young Feminist Summit — NOW Foundation, 1000 16th St. NW, Suite 700, Washington, D.C. 20036. Auspicio: Fundación de la Organización Nacional para la Mujer.



Lugar: Hotel Renaissance
999 9th Street, NW
Washington, D.C.
Tel.: (800) 468-3571 ó (202) 898-9000
Inscripción para la conferencia: \$35

Clinton ordena fin de la huelga de pilotos de la American Airlines

MIAMI — Cuatro minutos después de comenzar la primera huelga de pilotos de la aerolínea American desde 1959, el presidente William Clinton intervino y prohibió el paro, citando la Ley Laboral Ferroviaria. Unos 9 300 miembros de la Asociación de Pilotos Aliados (APA) habían parado labores el 15 de febrero.

LUCHA o b r e r a

Argumentando que la huelga trastornaría el comercio nacional y que sería una “molestia” para los viajeros, Clinton impuso un periodo de “enfriamiento” de 60 días. Una Junta Presidencial de Emergencia elaborará un pacto nuevo y al cabo de los 60 días, de no aprobarse ese acuerdo, o bien los pilotos reanudarán su huelga, o bien se prolongará el “enfriamiento” o el Congreso impondrá la propuesta de la junta presidencial.

La central sindical AFL-CIO guardó silencio ante la acción rompehuelga del presidente demócrata. En cambio, muchos trabajadores de aerolíneas señalaron que la Casa Blanca había prohibido la huelga por el ejemplo que hubiera dado.

Cruz López, maletero de la American en Miami, dijo, “Estamos con los pilotos 100 por ciento”. Rechazando la acción de Clinton agregó, “Es como una bofetada a los pilotos”. Sin embargo, algunos trabajadores de la American no apoyaron el paro, aduciendo que los pilotos ganan sueldos altos, argumento que la compañía alentó para socavar la simpatía con los pilotos.

El sindicato APA rechaza el plan patronal de aprovechar la compra de aviones más pequeños para reducir los sueldos de los pilotos y eliminar empleos. La American quiere que los nuevos aviones sean conducidos por pilotos de su subsidiaria, American Eagle, cuyos salarios y condiciones de trabajo son inferiores. Los pilotos de American Eagle pertenecen a la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas (ALPA), afiliada a la AFL-CIO.

Huelguistas de periódicos de Detroit ofrecen volver al trabajo

DETROIT — Tras casi dos años de la huelga contra los dos diarios en esta ciudad, representantes de los seis sindicatos participantes anunciaron el 14 de febrero presentaron una oferta incondicional de volver a sus labores.



ATENAS: Maestros se manifiestan el 5 de febrero exigiendo empleos y mejores salarios y condiciones. Durante un mes, miles de empleados públicos, campesinos y marineros en Grecia efectuaron huelgas y otras protestas contra la austeridad del gobierno socialdemócrata.

En julio de 1995, unos 2 500 trabajadores declararon una huelga contra el *Detroit News* y el *Free Press* y su propietario común. Actualmente 2 mil siguen en huelga. Han estado luchando por la seguridad de sus empleos, por mejores salarios y condiciones, y por el derecho de negociar los contratos conjuntamente.

Cientos de miles de trabajadores en Detroit han rehusado comprar los periódicos en muestra de solidaridad con los sindicalistas, que organizaron repetidas movilizaciones en la ciudad a favor de su lucha. La compañía reconoce haber perdido 120 millones de dólares y el 30 por ciento de sus lectores.

Unos 375 trabajadores fueron despedidos durante el paro. Las compañías han utilizado esquiroles para tratar de aplastar la protesta. Tim Kelleher, funcionario de la compañía, declaró que los sustitutos serán permanentes y que los huelguistas deberán ponerse en una lista de espera para volver a trabajar.

Obreros de Wheeling-Pittsburgh siguen su huelga por pensiones

PITTSBURGH — Tres mil trabajadores se congregaron en el Centro Cívico de

Wheeling, Virginia del Oeste, en un mitin de solidaridad con la huelga contra la empresa Wheeling-Pittsburgh, que cumple más de cuatro meses.

Los huelguistas, miembros del sindicato del acero USWA, juraron continuar con su lucha tenaz para recuperar sus prestaciones de jubilación, que fueron revocadas cuando la compañía se declaró en bancarrota. El mitin fue la primera vez que se juntaban los trabajadores de los ocho locales para discutir su lucha. La discusión, con preguntas y respuestas, duró dos horas y media, abordando temas como la intransigencia de la patronal y la necesidad de más solidaridad.

Entretanto, a mediados de febrero se organizaron colectas para los huelguistas a las entradas de fábricas de acero en diversas partes del país, desde Bethlehem Steel en Baltimore hasta LTV en Cleveland y Pittsburgh.

Janet Post, obrera de United Airlines en Miami y miembro del sindicato mecano-metalúrgico IAM; John Sarge, miembro del sindicato automotriz UAW en Detroit; y Tony Dutrow, miembro del USWA en Pittsburgh, contribuyeron a esta columna. ■

Juicio a Simpson: un atropello

Repetición de proceso judicial viola derechos democráticos de todos

POR NAOMI CRAINE

Durante varios meses, los noticieros en Estados Unidos empezaban con las últimas informaciones sobre el segundo juicio a Orenthal James Simpson, absuelto en 1995 de cargos de asesinato por la muerte de su ex esposa, Nicole Brown Simpson, y de Ronald Goldman. En el segundo juicio, el jurado declaró culpable a Simpson bajo cargo civiles de "muerte injustificada" (*wrongful death*) que entablaron las familias de los difuntos. Simpson tendrá que pagar a los demandantes 8.5 millones de dólares por perjuicios compensatorios.

Los trabajadores debemos oponernos al segundo juicio por ser un caso claro de doble acusación (*double jeopardy*). La Quinta Enmienda a la Constitución prohíbe que una persona sea sometida dos veces "al peligro de vida o miembro" por el mismo supuesto delito. Este es uno de los derechos básicos del acusado, estipulado como parte de la Carta de Derechos, la cual codifica muchas de las garantías democráticas que la clase trabajadora necesita para defender sus intereses, y que los gobernantes capitalistas están tratando de socavar.

La prohibición de doble acusación sig-

nifica que si se exculpa a uno de un delito, el estado no puede seguir enjuiciándolo hasta obtener el veredicto que desean los fiscales. Ciertos fallos judiciales anteriores ya habían sentado el precedente de que las demandas privadas —como el de cargos por "muerte injustificada" contra Simpson— no violan esta cláusula. El juicio a Simpson le confirió más legitimidad a esta restricción de los derechos democráticos.

En un editorial del 6 de febrero, el *New York Times* declaró el resultado del segundo juicio como "respuesta razonable". Pese a que "algunos expertos califican el segundo juicio como violación del principio de doble acusación", escriben los directores del *Times*, "no parece haber motivo para que el veredicto original le otorgue [a Simpson] inmunidad contra juicios civiles.

El primer juicio contra Simpson

Muchos otros aspectos del segundo juicio contra Simpson atentan contra las garantías democráticas. Una de estas violaciones fue la ubicación del juicio en una zona donde la mayoría del jurado serían blancos y no negros, a diferencia del primer juicio. La absolución anterior de Simpson, quien es negro, se basó en el rechazo por el jurado al abierto racismo y a

las mentiras de los policías de Los Angeles que se encargaron de la investigación.

Uno de estos agentes, Mark Fuhrman, mintió al decir en su testimonio que nunca había usado insultos racistas contra los negros. La defensa tocó una grabación en la cual Fuhrman se refería repetidamente a *niggers* (un insulto antinegro), y luego se jactó de haber golpeado y hecho acusaciones falsas contra muchos individuos.

Consta que Fuhrman nunca fue acusado de perjurio, pese a ser un caso obvio. Otros policías involucrados en la investigación reconocieron que fueron negligentes con las pruebas de sangre y otras pruebas. Fue en esta situación que el jurado rehusó declarar a Simpson culpable "más allá de una duda razonable".

Las normas para decidir la culpabilidad en una corte "civil" son inferiores a las que se usan en una corte criminal. El jurado en el último juicio debía decidir si existía una "preponderancia de pruebas" para mostrar la culpabilidad de Simpson, no si éste era "culpable más allá de una duda razonable".

La autorización de estas pruebas inferiores atenta contra la presunción de inocencia, una conquista democrática reciente. Durante toda la historia de la sociedad de clases, cuando se acusaba de algo a una persona de las clases productivas, se le presumía culpable. Y si acaso se permitía una audiencia judicial, era para "probar" su inocencia, cosa que es casi imposible.

La responsabilidad de presentar pruebas debe recaer sobre el acusado, no el acusado: ésta es una conquista democrática fundamental que la clase obrera debe defender a toda costa, *para cualquier individuo*.

Hubo otros factores que hicieron del segundo juicio contra Simpson un atropello. A diferencia del juicio criminal, no se requería un voto unánime del jurado para lograr un veredicto de culpabilidad, sólo las dos terceras partes del voto. Además se obligó a Simpson a ser testigo, que no hizo en el juicio criminal. Esto violó la garantía constitucional contra la autoincriminación.

Simpson es una ex estrella deportista que ha acumulado millones de dólares por aparecer en anuncios para promover diversos productos. Su vida de parásito social — como la vida de la mayoría de los que lo rodean — es totalmente ajena a la de los trabajadores. Ningún trabajador acusado de



BRIAN WILLIAMS • PERSPECTIVA MUNDIAL

Manifestantes frente a la embajada de Corea del sur en Washington el 18 de febrero expresan apoyo a los trabajadores en ese país que protestan contra las leyes antiobreras del régimen en Seúl.

un delito podría comprar la clase de defensa que tuvo Simpson en sus dos juicios.

No obstante, esto no debe cegar a los trabajadores ante el hecho de que se cometió un abuso contra los derechos democráticos: abuso que se repetirá miles de veces contra los trabajadores, sobre todo los que resisten y luchan. No estar consciente de este hecho es ser presa fácil de la política del resentimiento, del argumento peligroso que plantea: "O.J. Simpson es un millonario, así que sus derechos no me interesan".

El caso de Lemrick Nelson

El segundo juicio a Simpson coincidió con el segundo juicio contra Lemrick Nelson, un joven negro de Brooklyn, Nueva York, en relación al asesinato de Yankel Rosenbaum en 1991. La prensa burguesa calificó el incidente que causó la muerte de Rosenbaum como un motín antijudío. En

realidad, la explosión social se debió al trato racista que recibieron los negros en el barrio de Crown Heights por la policía y el servicio de ambulancia cuando un niño negro murió en un accidente de tránsito.

Nelson, que tenía 16 años, fue acusado de apuñalar fatalmente a Rosenbaum, en base a pruebas indirectas que dependían en gran parte del testimonio de policías. Nelson fue absuelto en un juicio estatal en 1992. Algunos de los jurados dijeron que no habían creído la versión de la policía.

Más tarde Nelson fue enjuiciado nuevamente, en una corte federal, bajo cargos de violar los derechos civiles. Fue condenado y enfrenta entre 6 y 29 años de cárcel.

Los motivos que se usaron para enjuiciar a Nelson en una corte federal se remontan a los años 60, cuando los gobiernos estatales en el Sur rehusaban enjuiciar a los asesinatos de activistas por los derechos civiles.

El avance de la lucha por los derechos de los negros presionó al gobierno federal para que actuara. El enjuiciamiento federal de individuos que habían cometido actos racistas y que habían sido absueltos constituyó una victoria para la clase obrera.

Sin embargo, la aplicación de este precedente en el caso de Nelson, un joven negro víctima de acusaciones fabricadas por la policía, constituye un atropello.

El juicio a Simpson se llevó a cabo en el contexto de otros ataques a los derechos de los acusados, los reos y las personas que ya cumplieron condenas. Una de estas violaciones consiste en privar de sus derechos civiles a las personas que cumplieron condenas bajo cargos de delitos sexuales.

Otra violación es la autorización de registros por la policía sin orden judicial. Los trabajadores debemos denunciar estos ataques a las libertades democráticas. ■

EN MARZO
Pathfinder
celebra el mes
internacional
de la mujer

25 % DESCUENTO PARA MIEMBROS DEL CLUB DE LECTORES DE PATHFINDER
Oferta válida hasta el 31 de marzo

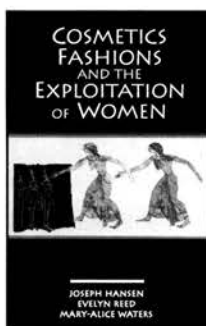
El origen de la familia, la propiedad privada y el estado

Federico Engels

Describe cómo el surgimiento de la sociedad de clases engendró aparatos de estado represivos y estructuras de familia que protegen la propiedad de las capas gobernantes y les permite acaparar riquezas y privilegios. Engels explica las consecuencias para los trabajadores de estas instituciones de clase, desde su origen hasta la época moderna. **US\$7.45** (Precio normal US\$9.95)

Cosmetics, Fashions, and the Exploitation of Women

COSMETICOS, LA MODA Y LA EXPLOTACIÓN DE LA MUJER
Joseph Hansen,
Evelyn Reed y
Mary-Alice Waters
En inglés. US\$9.75
(Precio normal US\$12.95)



La evolución de la mujer

DEL CLAN Matriarcal A LA Familia Patriarcal
Evelyn Reed
US\$14.25 (Precio normal US\$18.95)

Descuento especial de 65%

Communist Continuity and the Fight for Women's Liberation

LA CONTINUIDAD COMUNISTA Y LA LUCHA POR LA LIBERACIÓN DE LA MUJER (3 PARTES)

Documentos del Partido Socialista de los Trabajadores, 1971-86 —**En inglés**—
Prefacio por Mary-Alice Waters

No. 1 La liberación de la mujer y la estrategia histórica de la clase obrera. **US\$3.50** (Precio normal US\$10.00)

No. 2 La mujer, el liderazgo y las normas proletarias del movimiento comunista. **US\$3.15** (Precio normal US\$9.00)

No. 3 El derecho al aborto, la ERA y el resurgimiento del movimiento feminista. **US\$3.85** (Precio normal US\$11.00)
Oferta por los tres: US\$10.00

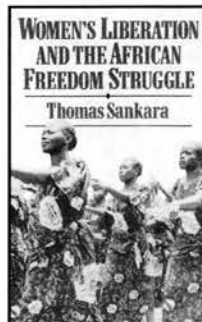
El aborto: derecho fundamental de la mujer

Pat Grogan y otros
Explica por qué el derecho al aborto es fundamental para la emancipación total de la mujer. Folleto **US\$2.65** (Precio normal US\$3.00)



Women's Liberation and the African Freedom Struggle

LA LIBERACIÓN DE LA MUJER Y LA LUCHA POR LA LIBERACIÓN AFRICANA
Thomas Sankara
"No existe una verdadera revolución social sin la liberación de la mujer", explica el líder martirizado de la revolución en Burkina Faso, 1983-87. **En inglés. US\$2.25** (Precio normal US\$3.00)



UNASE AL

CLUB DE LECTORES DE PATHFINDER

Por una cuota anual de **US\$10** usted puede recibir ofertas especiales y un descuento del 15 por ciento a otros títulos de Pathfinder.

Pídalos de las librerías Pathfinder (ver penúltima página) o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax: (212) 727-0150. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

¿Qué es el salario social?

Patrones pretenden eliminar conquistas de la clase trabajadora

POR MEGAN ARNEY

(Segundo de una serie)

¿Qué es exactamente el Seguro Social, así como las demás conquistas sociales que el presidente William Clinton y el Congreso están empeñados en recortar? ¿En qué sentido forman parte de un "salario social"? Este es el tema del presente artículo.

El primer artículo de esta serie (ver el número de febrero de *Perspectiva Mundial*) explicó que se ganó la Ley del Seguro Social de 1935 como fruto de grandes batallas de clases —huelgas, marchas de los desempleados y otras movilizaciones— cuando millones de trabajadores exigieron

un poco de protección social contra los efectos devastadores de la depresión mundial. Entre los últimos años del siglo XIX y el periodo tras la Segunda Guerra Mundial, los trabajadores en otros países capitalistas industrializados conquistaron programas similares —siempre gracias a sus luchas— que protegían al pueblo trabajador contra los estragos del sistema capitalista.

La Ley de 1935 del Seguro Social garantizaba pensiones mínimas para la mayoría de los asalariados jubilados del sector privado que fueran mayores de 65 años de edad. Asimismo, la ley establecía un sistema de seguro por desempleo. La administración de Franklin Roosevelt la promulgó

como una pequeña concesión para tratar de frenar el auge del movimiento obrero. Cabe señalar que en esa época la expectativa de vida era inferior a la edad de jubilación; se suponía que la mayoría de los trabajadores no cobrarían su seguro.

La ley de 1935 garantizaba prestaciones de jubilación sólo a los obreros jubilados. En 1939 se extendieron los beneficios a los sobrevivientes y dependientes de los trabajadores. En los años 50 se extendieron a los empleados públicos estatales y locales, a los miembros de las fuerzas armadas, a algunos trabajadores del campo, a las trabajadoras domésticas y a los trabajadores por cuenta propia.

Hoy día el Seguro Social cubre el 95 por ciento de los trabajadores en Estados Unidos —141 millones de personas— y paga prestaciones a 45 millones. Este programa es financiado por deducciones de los salarios de los trabajadores y por pagos de los patrones a la Administración del Seguro Social y la Administración para Financiar la Atención Médica. En la mayoría de casos las prestaciones se basan en el promedio de los ingresos durante un plazo máximo de 35 años y están condicionadas a la carestía. Se puede recibir plenos beneficios a los 65 años; las mujeres pueden solicitar prestaciones parciales a los 62 años.

Seguro por desempleo

El seguro por desempleo es también parte de la Ley del Seguro Social. Esta conquista fue una de las principales reivindicaciones de los 18 millones de desempleados en los años 30. El programa cubre a más del 85 por ciento de la fuerza laboral. Los pagos, que se basan en los salarios, varían de un estado a otro, pero en general representan apenas la mitad del salario anterior del trabajador.

A diferencia del Seguro Social, las autoridades pueden negarle a un trabajador el seguro por desempleo si "renuncia a un empleo sin buenos motivos o si es despedido por mala conducta". Le pueden negar prestaciones si el trabajador está involucrado en un paro o si rehusa un puesto "apto" sin "buenos motivos".

Ejemplo de esto es la actual huelga de 4 500 obreros del acero en Ohio, Pennsylvania y Virginia del Oeste contra la empresa Wheeling-Pittsburgh. La compa-

Proyectan giras de diplomáticos cubanos

HOUSTON— Sesenta personas se congregaron aquí en la reunión semestral de la Red Nacional sobre Cuba el 1 y 2 de febrero. La Red es una coalición de grupos locales y nacionales que organizan actividades en oposición a la política de Washington contra Cuba.

La Coalición de Houston sobre Cuba auspició esta reunión, así como una gira de conferencias realizada poco antes por Félix Wilson y Johana Tablada, primer y tercer secretarios de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, respectivamente. Wilson y Tablada hablaron en diversos mítines, uno de ellos con un público de 200 estudiantes, mayormente negros, en la escuela secundaria Jones. En noviembre, Dagoberto Rodríguez, también primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba, habló en Houston, auspiciado por la coalición.

Andrés Gómez, uno de los cuatro coordinadores nacionales de la Red, recalcó la necesidad de estas giras para contrarrestar los ataques de Washington contra Cuba mediante la ley Helms-Burton. Gómez dijo que las giras "pueden iniciar discusiones entre estudiantes universitarios, activistas, trabajadores y a todo el público sobre el anexionismo de la ley Helms-Burton".

Entre otros proyectos que se discutieron en la reunión de la Red figuraron la caravana de ayuda humanitaria a Cuba

que realiza del 4 al 25 de mayo el grupo Pastores por la Paz, que hace poco trasladaron su sede de Minneapolis a Chicago.

También se discutió el XIV Festival Mundial de la Juventud y Estudiantes a realizarse en Cuba del 28 de julio al 5 de agosto. La Red es uno de los patrocinadores del Comité Organizador en Estados Unidos para este festival. La Brigada Venceremos organizará un contingente a Cuba del 20 de julio al 6 de agosto; algunos brigadistas asistirán también al festival. Además el Intercambio Sindical Estados Unidos-Cuba proyecta una delegación a una conferencia sindical en La Habana del 6 al 8 de agosto.

En la reunión de Houston se eligieron nuevos coordinadores nacionales de la Red. Fueron reelectos Andrés Gómez de la Brigada Antonio Maceo; Ignacio Meseses del Intercambio Sindical, y Marilyn McKenna de la Coalición en Chicago sobre Cuba. Bob Guild fue elegido como cuarto coordinador. Leslie Cagan, una de las coordinadoras de la Red, dejó sus responsabilidades en la Red para dedicarse a otras actividades, cerrando el Proyecto de Información sobre Cuba, que ella dirigía. Cagan ahora ayuda a coordinar el Comité Organizador en Estados Unidos. La próxima reunión de la Red será en el otoño.

—ARGIRIS MALAPANIS

ña impugnó la solicitud de seguro por desempleo por parte de los huelguistas, y los tribunales le dieron la razón a los patronos en los tres estados.

El programa denominado *workers' compensation* ofrece indemnización a los trabajadores o a sus dependientes por lesiones, enfermedades o muerte ocurridas durante el trabajo. Cubre el hospital y otros gastos médicos, así como indemnización por falta de ingresos. Es una victoria importante de la clase obrera.

El siglo pasado los patronos norteamericanos —basándose en las tradicionales leyes inglesas— alegaban que el obrero asumía los peligros de su puesto al ir a trabajar. El trabajador no podía demandar al patrón por negligencia si la lesión era causada por un compañero de trabajo. Esta ley fue eliminada en 1908 tras una serie de huelgas importantes, cuando Washington se vio obligado a promulgar la Ley Nacional de Responsabilidad Patronal para los obreros ferroviarios. En 1911 se aprobó en Estados Unidos la primera ley de indemnización por lesiones. En la actualidad, los 50 estados cuentan con estas leyes.

Programas de ayuda en efectivo

Los principales programas de asistencia en efectivo son la Ayuda para Familias con Hijos Dependientes (AFDC), la Asistencia de Emergencia (EA), la Asistencia General (GA) y el Seguro Social Suplemental (SSI). El *welfare* (asistencia social) se refiere a los programas AFDC, EA y GA. El principal de éstos, AFDC, ofrecía pagos a las familias pobres con hijos.

La AFDC federal fue anulada por la Ley



Durante el movimiento de los derechos civiles de los negros, la clase obrera ganó extensiones del salario social como el Medicare. Arriba: reunión exige fin de la segregación racial institucionalizada de viviendas.

de Reforma de la Asistencia Social firmada por Clinton en agosto. El precursor de la AFDC estaba comprendido en la Ley del Seguro Social. Clinton se jactó hace poco de que el número de personas que reciben asistencia social ha caído en 15 por ciento desde que fue elegido en 1992. Unos 2.2 millones de personas han dejado de recibir *welfare* en los últimos cuatro años.

Hoy día, una gran proporción de las personas que viven por debajo del nivel oficial de pobreza son mujeres y niños. En 1991 la tasa de pobreza de la población norteamericana era del 14.2 por ciento, pero

uno de cada cinco niños menores de 18 años vivía en condiciones de pobreza. Seis millones de estos niños son catalogados de "extremadamente pobres", o sea, subsisten a menos de la mitad del nivel de pobreza. Durante una recesión reciente el número de beneficiarios de la AFDC creció en 24 por ciento. En 1992, 4.6 millones de familias recibían AFDC. Los pagos mensuales promediaban en 390 dólares, o 4 680 dólares por año, mucho menos del nivel oficial de pobreza, que es de 11 280 dólares para una familia de tres personas.

Además, el sistema de asistencia pública incluye las viviendas públicas y subsidiadas; Medicaid; los cupones de alimentos; el almuerzo escolar; los Programas Suplementales de Alimentos para Mujeres, Infantes y Niños (WIC); la Ayuda Energética para Ingresos Bajos y otros programas.

¿Qué es el 'means testing'?

Lo que se llama *means testing* determina el derecho de recibir prestaciones dependiendo de la situación económica de una persona o familia. Estas pruebas, que se usan para los actuales programas de asistencia social, son humillantes y degradantes para los trabajadores de bajos ingresos que dependen de dicha ayuda. Ellos son vigilados por burócratas y espías de las agencias sociales, quienes realizan visitas a la casa del individuo beneficiado y se meten en sus asuntos privados. Preguntan cómo uno gasta su dinero, con quién está vivien-

SIGUE EN LA PAGINA 19

De Pathfinder

El paso gigante del movimiento obrero

LOS PRIMEROS
20 AÑOS DE LA
CIO: 1936-55

Art Preis

Historia de las luchas obreras y políticas que estallaron en los años 1930 y dieron impulso a los sindicatos industriales. Además, cómo dichos sindicatos pasaron a ser la vanguardia de un movimiento social de masas que contribuyeron a la transformación de la sociedad norteamericana. En inglés. US\$26.95



Los sindicatos en la época decadente del imperialismo

[TRADE UNIONS IN THE EPOCH OF IMPERIALIST DECAY]

León Trotsky

INCLUYE EL ARTÍCULO «LOS SINDICATOS: SU PASADO, PRESENTE Y FUTURO» POR CARLOS MARX

En esta obra, dos líderes fundadores del movimiento comunista obrero moderno trazan la lucha por esta perspectiva revolucionaria. En inglés. US\$14.95

Ordénelos de las librerías Pathfinder listadas en la penúltima página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax (212) 727-0150. Agregue US\$3 por costos de envío.

Reseña de libros de Che Guevara

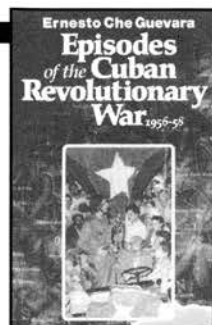
Dos ediciones de Pathfinder atraen interés de conocida revista académica

POR RUSSELL W. RAMSEY

[A continuación publicamos dos reseñas de libros editados por Pathfinder Press en inglés, *The Bolivian Diary of Ernesto Che Guevara* (El diario de Ernesto Che Guevara en Bolivia) y *Episodes of the Cuban Revolutionary War* (Pasajes de la guerra revolucionaria cubana).

[La primera reseña apareció en la edición de noviembre de la *Hispanic American Historical Review* (Reseña Histórica Hispano-Americana), la revista académica más influyente en Estados Unidos sobre estudios latinoamericanos. La segunda apareció en *Parameters*, revista del U.S. Army War College, universidad militar del ejército de Estados Unidos.

[Además publicamos una nota biográfica que apareció hace unos años en *Parameters* sobre el autor de la primera reseña, Russell Ramsey, un teniente coronel retirado que dicta cursos en la Escuela de las Américas del ejército norteamericano. La traducción y las palabras entre corchetes son de *Perspectiva Mundial*.]



PASAJES de la guerra revolucionaria cubana, 1957-58

El relato presencial de Guevara sobre las campañas militares y sucesos políticos que culminaron con la insurrección popular en Cuba que en 1959 derrocó a la dictadura apoyada por Washington.

En inglés. US\$23.95

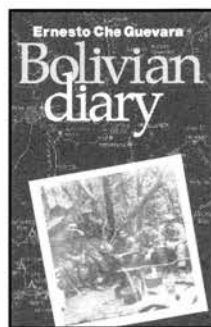
DE PATHFINDER

ERNESTO CHE GUEVARA

THE BOLIVIAN DIARY OF ERNESTO CHE GUEVARA

El relato de este líder de la revolución cubana sobre la lucha guerrillera realizada en Bolivia en 1966-67.

Esta edición en inglés incluye extractos de los diarios y relatos de otros combatientes, entre ellos «Mi campaña con el Che» del líder boliviano Inti Peredo, editado por primera vez en inglés. Introducción de Mary-Alice Waters. US\$21.95



EL DIARIO DEL CHE EN BOLIVIA

Edición en español de Editora Política de Cuba. US\$29.95

The Bolivian Diary of Ernesto Che Guevara. Edición a cargo de Mary-Alice Waters. Nueva York: Pathfinder Press, 1994. Fotografías. Mapas. Notas. Glosario. Índice. 467 págs. Tapa dura, \$55.00. Rústica: \$21.95.

Episodes of the Cuban Revolutionary War, 1956-58. Edición a cargo de Mary-Alice Waters. Nueva York: Pathfinder Press, 1996. Fotografías. Notas. Glosario. Índice. 483 págs. Tapa dura, \$65.00. Rústica: \$23.95.

Un grupo de especialistas cubanos ha trabajado durante una década para preparar una colección de las memorias de Ernesto "Che" Guevara sobre la guerra revolucionaria cubana, publicada como *Pasajes de la guerra revolucionaria* (La Habana: Editorial Política, 1996). Simultáneamente Mary-Alice Waters, escritora y abanderada de la revolución cubana por muchos años, se dedicó a preparar una versión en inglés, *Episodes of the Cuban Revolutionary War, 1956-58*. Waters y el equipo editorial cubano comenzaron antes a preparar las otras

memorias de Che Guevara, el recuento menos completo de su expedición fatal en Bolivia. Estos ensayos aparecieron como *El diario del Che en Bolivia* (La Habana: Editora Política, 1987, 1988); fueron pulidos y traducidos al inglés como *The Bolivian Diary*.

Che Guevara pertenece a una fraternidad exclusiva de teóricos revolucionarios que además se desempeñaron como comandantes

de unidades en el campo de batalla. Su primer esfuerzo literario, *La guerra de guerrillas*, fue en realidad un ensayo extenso, en parte teórico y en parte práctico. La traducción rápida hecha por la Agencia Central de Inteligencia llegó al escritorio de Robert F. Kennedy, quien pronto asumiría el cargo de procurador general y asesor extraordinario de la guerra fría para el presidente recién electo, John F. Kennedy. Los hermanos Kennedy, que esperaban aunar apoyo para la futura Alianza para el Progreso, interpretaron la obra de Guevara como expresión de una grave amenaza a su perspectiva hemisférica. Por lo tanto, un mes antes de la inauguración de JFK, se dieron órdenes al ejército norteamericano para comenzar a entrenar ejércitos y fuerzas de seguridad latinoamericanos en programas de contrainsurgencia y programas para desarrollar naciones.

A principios de los años 60, se publicaron traducciones al inglés del ensayo de Che Guevara "On Guerrilla Warfare" [La guerra de guerrillas] en *Evergreen, Ramparts* y *Monthly Review*; posteriormente aparecieron otros ensayos de Guevara. Fueron compilados en su mayoría de la revista *Verde Olivo* de Cuba, traducidos al inglés por Victoria Ortiz, y publicados como *Reminiscences of the Cuban Revolutionary War* (1968) [Recuerdos de la guerra revolucionaria cubana]. Ese mismo año, John Gerassi preparó los ensayos de Guevara y los publicó como *Venceremos! The Speeches and Writings of Ernesto Che Guevara* (1968) [¡Venceremos! Discursos y escritos de Ernesto Che Guevara]. La obra de Gerassi contiene los ensayos sobre las batallas libradas contra el gobierno de Fulgencio Batista, las teorías políticas y económicas de Guevara y la obra inicial "On Guerrilla Warfare".

La actual obra preparada por Waters, *Episodes*, corrige cientos de pequeños errores que se han colado en los ensayos de Che Guevara; además identifica completamente a individuos a quienes se había aludido o a quienes anteriormente se había identificado únicamente por su nombre de guerra. Las fotografías, el glosario de términos, el cuadro sobre el orden de batalla y la lista de nombres con minibiografías hacen que esta obra sea lectura obligatoria para los estudiantes de la revolución cubana.

Pídalos de su librería Pathfinder (ver penúltima página) o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Agregue US\$3 por costos de envío.

Che Guevara organizó un equipo de voluntarios cubanos internacionalistas para combatir junto a los seguidores de Patricio Lumumba en Zaire, llamado el Congo en ese entonces. La obra y el mensaje de Guevara constituyeron una importante fuerza en la Conferencia Tricontinental celebrada en enero de 1966 en La Habana. En noviembre de ese año, Guevara se sumó a los cuadros guerrilleros que él había introducido al altiplano boliviano, y él escribió un diario durante los diez meses que duró el esfuerzo para implantar una revolución. Traicionado en el frente, capturado y ejecutado en octubre de 1967 a manos del gobierno boliviano de René Barrientos, fue colocado inmediatamente en el Walhalla de los revolucionarios caídos. Aleida March consiguió el diario —en dos partes separadas— e hizo los arreglos para que se publicara bajo los auspicios del gobierno cubano.

Daniel James tradujo y preparó las memorias de campaña de Guevara como *The Complete Bolivian Diaries of Che Guevara and Other Captured Documents* (1968) [El diario completo de Che Guevara en Bolivia y otros documentos capturados]. Hasta ahora, la obra de James ha sido la edición definitiva de las memorias de Guevara sobre el episodio de Bolivia, así como las obras de Ortiz y Gerassi han sido las fuentes sobre las teorías revolucionarias de Guevara y su papel de comandante en el campo de batalla en Cuba. Hace poco, sin embargo, funcionarios del gobierno boliviano han cooperado con las autoridades cubanas para emitir y dar validez a más documentos. Michael Taber y Michael Baumann trabajaron con Waters para elaborar la versión actual, *The Bolivian Diary*. Con una nueva traducción, contiene notas de campaña de Inti Peredo y de otros comandantes que corroboran los apuntes de Guevara que además llenan lagunas.

Este par de obras, elaboradas minuciosamente por Waters, representa ahora la mejor fuente original para los especialistas de habla inglesa. Su atención al detalle y su precisión no borran la elocuencia áspera que fue el estilo de Guevara; el mensaje transcendental de un nuevo orden moral penetra la prosa con una sencillez que engaña.

A principios del siglo, el poeta uruguayo José Rodó creó un personaje metafórico llamado Ariel, un Icaro romántico pero legítimo cuyas alas se derretían siempre al calor de la competencia con el gigante norteamericano. Ernesto "Che" Guevara llegó a ser el Ariel encarnado de América Latina durante la guerra fría. El combinó las teorías políti-



Durante la campaña guerrillera en Bolivia. De izquierda a derecha: Alejandro, Pombo, Urbano, Rolando, Che, Tuma, Arturo y Moro (El Médico). El diario de Che Guevara en Bolivia narra esta gesta revolucionaria.

cas y económicas marxistas de otro tiempo y otra cultura con la espiritualidad esencial de América Latina. Los tomos preparados meticulosamente por Waters hacen de las obras y los escritos de Guevara lo que Arriano de Capadocia hizo para Alejandro Magno: preservar con honestidad y gracia artística el pensamiento y la obra de un personaje tempestuoso y polémico.



El mejor suceso literario actual sobre Cuba es fácilmente el par de obras preparadas por Mary-Alice Waters que comprenden los ensayos y las notas de campaña de Ernesto Che Guevara sobre las campañas en Cuba (1957-1959) y en Bolivia (1967). Guevara pertenece al grupo selecto de arquitectos revolucionarios que también ejercieron el mando en el campo de batalla, murieron por la causa y polarizaron las fuerzas de la historia durante una generación o más. Los libros de Waters —*The Bolivian Diary of Ernesto Che Guevara* (1994) y *Episodes of the Cuban Revolutionary War, 1956-58* (1996)— crean el mismo nivel de inmortalidad literaria para el apóstol argentino del neomarxismo que lo que hizo el general Samuel B. Griffith de la Infantería de Marina estadounidense para las obras de Mao Zedong (Mao Tse-tung), y lo que hizo el general romano Flavio Arriano para con Alejandro Magno. Sus dos tomos, dotados de referencias y bellamente anotados, deben figurar en toda colección biblioteca-

ria relacionada con América Latina. El artículo del presente reseñador, "On Castro and Cuba: Rethinking the 'Three Gs' [Sobre Castro y Cuba: repensando las 'Tres G's']", publicado en la edición de otoño de 1995 de *Parameters*, evalúa varios otros análisis y memorias importantes sobre la revolución cubana.



El reseñador: El Teniente Coronel Russell W. Ramsey (reservista retirado del ejército norteamericano) es un distinguido catedrático residente de la Escuela de las Américas del ejército norteamericano en el cuartel Benning, Georgia. Se graduó de la Academia Militar Norteamericana y se doctoró en la Universidad de Florida. En 1961, siendo un joven capitán del ejército, redactó el programa de estudios para el primer curso de contraguerrilla que se dictó en la Escuela de las Américas.

En mayo de 1961, cuando el nuevo curso estaba a punto de empezar, el joven capitán Ramsey se sorprendió una noche al escuchar a Fidel Castro que mencionaba su nombre durante una arenga radial de cuatro horas. Castro incluyó el nombre de Ramsey en una lista de conocidos personajes de organizaciones criminales, afirmando que estos hombres formaban "la nueva facultad que entrenará a los militares latinoamericanos para asesinar a los amigos del pueblo humilde, otro complot sangriento del ejército norteamericano". ■

Cuba denuncia ley Helms-Burton

Fidel Castro: 'En Cuba no habrá transición del socialismo al capitalismo'

POR ARGIRIS MALAPANIS

"Que no se equivoquen, que no nos subestimen los enemigos imperialistas y los reaccionarios", dijo el presidente cubano Fidel Castro. "Se equivocan, inventen lo que inventen: su Ley Helms-Burton miserable, y el todavía más miserable plan de llevarla a cabo".

Castro hizo esos comentarios en un discurso ante una concentración al final de la Marcha de las Antorchas que se celebró en La Habana el 28 de enero. Miles de estudiantes, obreros y otros cubanos participaron en el evento, que celebraba el 144 aniversario del natalicio de José Martí, héroe nacional de Cuba. También conmemoraban el trigésimo aniversario de la muerte de Ernesto Che Guevara, uno de los principales dirigentes de la revolución cubana.

Castro respondía a la noticia de que el presidente norteamericano William Clinton acababa de enviar un informe al Congreso estadounidense titulado "Apoyo para una transición democrática en Cuba". El informe de Clinton se encuadra en la campaña de Washington para aplicar agresivamente la mal llamada Ley por la Libertad y la Solidaridad Democrática en Cuba, también conocida como la ley Helms-Burton. Clinton promulgó esa ley el 12 de marzo de 1996, escalando notablemente la guerra económica norteamericana contra el pueblo cubano y su gobierno revolucionario.

Clinton presentó su informe cumpliendo con el Título II de la ley, que le instruye al

presidente a que desarrolle un plan para una "transición a la democracia y a una economía de mercado" en Cuba. El documento afirma que una de las condiciones para dicha transición sería la implantación de un gobierno que no incluyera ni a Fidel Castro ni a Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba. En su informe Clinton ofreció entre 4 y 8 mil millones de dólares de "ayuda" a Cuba a condición de que se imponga dicho "gobierno de transición".

"Indigna que alguien se imagine que la libertad y la dignidad de un pueblo pueden ser compradas; que alguien se imagine que por todo el oro del mundo seríamos capaces de aceptar ser de nuevo esclavos", destacó Castro.

Ofensiva comercial contra aliados

Al mismo tiempo, Washington ha adoptado una posición beligerante frente a sus aliados imperialistas, especialmente en Europa y Canadá, cuyos gobiernos objetan ciertos aspectos de la ley Helms-Burton, particularmente el Título III. Esta disposición permite que empresarios cubano-americanos o norteamericanos cuyas propiedades fueron expropiadas por los obreros y campesinos cubanos tras la revolución de 1959 puedan demandar a compañías en otros países que inviertan en esas propiedades.

El 3 de febrero, el comisionado comercial de la Unión Europea (UE) Leon Brittan le pidió oficialmente a la Organización Mundial del Comercio (OMC) que nom-

brara un jurado para investigar su queja de que la ley Helms-Burton viola los reglamentos internacionales que Washington aceptó durante la ronda Uruguay de las negociaciones comerciales.

El gobierno norteamericano amenazó con vetar el nombramiento de la comisión. La Casa Blanca argumenta que la ley Helms-Burton está más allá de la jurisdicción de la OMC porque Washington puede decretar sanciones comerciales unilateralmente por razones de "seguridad nacional", posición rechazada por la UE.

La ley norteamericana "ha sido condenada correctamente mucho más allá de la UE por su intento de imponerle al resto del mundo leyes norteamericanas de inspiración política", afirmó el *Financial Times* de Londres el 4 de febrero en un editorial. "Representa un burdo caso de extraterritorialidad, que probablemente sería rechazado por una corte de disputas de la OMC".

Es por eso que Washington intentó obstaculizar la creación del jurado, ostentando su superioridad militar y económica en Europa frente a sus aliados imperialistas, que también son sus rivales. "A los aliados les sería prudente no disparar", advirtieron los directores del *New York Times* el 17 de febrero. "A la Organización Mundial del Comercio no le vale el posible riesgo de una pugna en torno a Cuba".

En un intento de ganar tiempo y evitar un choque directo, la UE le pidió a la OMC que aplazara una semana, hasta el 20 de febrero, el nombramiento de un jurado para estudiar el conflicto. Sin embargo, cuando la OMC sí nombró el jurado, la administración Clinton dijo que boicotearía los procedimientos jurídicos, argumentando que este organismo "no es competente" en su asunto que según Washington es un caso de "seguridad nacional".

"No creemos que nada de lo que diga o haga la OMC pueda obligar a Estados Unidos a cambiar sus leyes", declaró un funcionario norteamericano.

La administración ha lanzado una ofensiva propagandística para convencer al público de que su empleo agresivo de la ley Helms-Burton está dando tremendos resultados suprimiendo las inversiones extranjeras en Cuba. En una conferencia celebrada el 10 y 11 de febrero en Washington, Michael Ranneberger, coordinador de asuntos cuba-

Distribuido por P a t h f i n d e r

La defensa de Cuba, la defensa de la revolución socialista cubana

Mary-Alice Waters

Explica cómo, a pesar de enfrentar las condiciones más difíciles en tres décadas y media, el pueblo trabajador de Cuba lucha para defender las relaciones sociales proletarias que ha conquistado con su revolución, desmintiendo los pronósticos tanto de "amigos" como de enemigos. En el no. 4 de *Nueva Internacional*. UA\$15.00

Pídalo de las librerías Pathfinder (ver penúltima página) o de Pathfinder, 410 West St. Nueva York, NY 10014. Fax: (212) 727-0150. Agregue US\$3.00 por costos de envío.



nos en el Departamento de Estado norteamericano, alegó que 12 compañías "o bien se han retirado de Cuba como resultado directo de la ley Libertad, o bien no han hecho las inversiones que habían planeado".

Si bien el gobierno cubano reconoce que han crecido las dificultades económicas a raíz del recrudecimiento del bloqueo yanqui —pagando tasas de intereses mucho mayores para préstamos destinados a financiar importaciones, por ejemplo— es posible que Washington esté exagerando el impacto. Ranneberger, por ejemplo, ha rehusado dar a conocer la lista de compañías que según él ya no invierten en Cuba.

Ranneberger elogió el informe de Clinton y trató de negar la descripción de la oferta de miles de millones como un soborno. "No es un soborno", insistió.

Basura capitalista

Mientras tanto, la dirección comunista de Cuba continúa su contraataque propagandístico. Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional, dijo el 31 de enero en una entrevista por televisión cubana que a lo mejor la ley debía llamarse "la ley Helms-Clinton".

Por más que traten de dorar la píldora, los imperialistas no pueden engañar a nadie, afirmó Fidel Castro en un discurso pronunciado el 7 de febrero ante una conferencia internacional de pedagogía en La Habana. Dijo que Washington pretendía arrebatarles a los campesinos y obreros la tierra que le dio la revolución. Pretende arrebatarles a todas las familias las casas que la revolución les entregó a las familias que vivían en ellas. Pretenden arrebatarle al pueblo cubano todas las empresas que fueron nacionalizadas".

El presidente cubano comentó los efectos catastróficos que han significado para los trabajadores los intentos de incorporar a Rusia y los estados obreros de Europa oriental al mercado capitalista. Agregó que en los países imperialistas como Estados Unidos el capitalismo perpetúa una cultura de violencia y drogadicción, y que marginaliza a los pobres, los ancianos y los enfermos.

¿Quién le dijo al gobierno norteamericano que tiene el derecho divino a redactar programas de gobierno para otro país? preguntó Castro.

Los cubanos también podrían recomendar un gobierno de transición, apuntó Castro: uno que "barra con esa basura de capitalismo" que existe en Estados Unidos.

"¡No, señor Clinton, no habrá gobierno de transición en Cuba ni transición del socialismo al capitalismo!" ■

Miles marchan en París por derechos de los inmigrantes

POR NAT LONDON

PARIS—Cien mil personas marcharon el 22 de febrero por las calles de esta ciudad y miles más en otras partes de Francia. Protestaron contra una propuesta de ley antiinmigrante que se debate en la Asamblea Nacional. Igualmente, los manifestantes expresaron su rechazo al triunfo electoral del fascista Frente Nacional (FN) en Vitrolles, un suburbio de Marsella.

El proyecto de ley, elaborado por el ministro del interior Jean-Louis Debré, obligaría a las personas que alojan a "invitados extranjeros" a delatarlos cuando éstos se muden o cuando venza su visa. También haría más difícil el matrimonio con ciudadanos de otros países, daría más poderes a la policía y pondría más trabas para renovar la residencia. La ley va dirigida especialmente contra trabajadores africanos, árabes y asiáticos.

Al defender el proyecto Debré, el primer ministro Alain Juppé dijo, "La distinción entre la inmigración ilegal y legal será nuestra mejor defensa contra el racismo y la xenofobia" alegando que así se socavaría la propaganda del ultraderechista FN. Al-

gunos críticos del gobierno señalaron que el gobierno no hacía más que cederle terreno al grupo fascista.

Igualmente, los partidos Socialista y Comunista se han sumado a la campaña contra la inmigración "ilegal". El día de la manifestación en defensa de los inmigrantes, Lionel Jospin, líder del Partido Socialista, habló en un mitin de 2 mil personas en Toulouse donde declaró que "la lucha debe dirigirse contra las redes de inmigrantes ilegales".

El FN ganó la alcaldía de Vitrolles el 9 de febrero por voto del 52 por ciento. El partido, que en 1995 ganó las elecciones en Toulon, Orange y Marignane, plantea, como "solución" al desempleo en Francia, que asciende al 12.7 por ciento, deportar a tres millones de inmigrantes.

Catherine Megret fue elegida alcaldesa de Vitrolles. Se había postulando como sustituta de su esposo Bruno Megret, el número dos del FN, quien había sido impedido de participar en los comicios por haber incurrido en gastos ilegales en una campaña electoral en 1995. Al salir electa proclamó que "se suspenderá inmediatamente toda ayuda del gobierno a los inmigrantes y se dará el dinero a los franceses". ■



Cien mil personas marcharon en París el 22 de febrero contra la ley antiinmigrante que se debate en la Asamblea Nacional.

Protestas destituyen a presidente

Se movilizan dos millones contra medidas de austeridad, y cae Bucaram

POR HILDA CUZCO

Las protestas populares contra las medidas de austeridad económica en Ecuador culminaron a principios de febrero con la destitución del presidente Abdalá Bucaram. Dos millones de trabajadores se movilizaron en una huelga nacional de 48 horas convocada por el Frente Patriótico, una coalición de sindicatos y grupos estudiantiles, comunitarios, de mujeres, y de derechos humanos.

La Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador (CONAIE), que aglutina a la gran mayoría de los grupos indígenas, se sumaron a las protestas bloqueando las carreteras que conectan las principales provincias andinas. También participaron organizaciones comerciales e industriales y las cámaras del comercio.

Tras la huelga nacional, el Congreso destituyó a Bucaram el 6 de febrero por "incapacidad mental" para gobernar. Por varios días la vicepresidenta Rosalía Arteaga, quien al principio tuvo el apoyo de la cúpula militar, y Fabián Alarcón, presidente del Congreso, se disputaron el sillón presidencial.

Entretanto, Bucaram se encerró en el palacio de gobierno, catalogando de "ilegal" la decisión de la legislatura. Por otro lado, tropas del ejército chocaron con miles de manifestantes cerca del palacio de gobierno el 7 de febrero, que cobraron la vida de un estudiante y varios heridos.

Al final el Congreso nombró a Alarcón como presidente interino hasta las próximas elecciones en agosto de 1998, a lo que accedió Arteaga. Entretanto, al no poder mantener el apoyo militar, el presidente depuesto se dirigió a la ciudad costera de Guayaquil, donde había sido alcalde una década atrás, y anunció que estaría de gira por varios países de Latinoamérica para denunciar al nuevo régimen como "una dictadura civil".

Bucaram, fundador del Partido Roldosista Ecuatoriano, tomó el mando en agosto del año pasado luego de una campaña en la que demagógicamente prometió luchar contra la "corrupción" y la "oligarquía" gobernante. Igualmente ofreció construir 200 mil viviendas subsidiadas en un 75 por ciento. Su contrincante, Jaime Nebot



Protesta en Quito frente al parlamento el 5 de febrero contra Bucaram.

del Partido Social Cristiano, hizo una oferta similar. Bajo el apodo de "El Loco" que él mismo acepta, Bucaram condujo su campaña electoral con actuaciones como cantante, bailarín y comediante.

Intenta complacer al FMI

Al asumir la presidencia, Bucaram empezó a impulsar medidas de austeridad, que según él reducirían la inflación, que en 1996 llegó al 25 por ciento, y estimularían el crecimiento de la economía. En un mensaje a la nación transmitido por la radio y televisión a principios de diciembre, anunció su paquetazo, preparado con la asesoría de Domingo Cavallo, ex ministro de economía de Argentina. En 1991, Cavallo fue el arquitecto de severas medidas económicas que impuso el gobierno de Carlos Menem, recortando drásticamente los programas sociales para satisfacer a los inversionistas extranjeros.

Wall Street había exigido reducciones de los subsidios estatales para que el gobierno de Ecuador continuara pagando la deuda externa, que llega a 14 mil millones de dólares. El gobierno lleva un atraso de 400 millones de dólares en sus pagos, pero requiere la autorización del Fondo Monetario Internacional para refinanciarlos.

El plan de Bucaram incluía un programa

de convertibilidad de la moneda, reducción de gastos sociales, y medidas que permitirían inversiones privadas en industrias estatales tales como el petróleo, la electricidad y las telecomunicaciones. Con la convertibilidad se devaluaría el sucre en un mil por ciento fijando una cotización de cuatro sucres por un dólar.

Bucaram autorizó un aumento de hasta el 600 por ciento en los precios de la electricidad, el gas doméstico y los teléfonos. Además propuso alzar los impuestos a los cigarrillos y licores a un 300 por ciento del precio, y enmendar la constitución para autorizar la reelección del presidente, entre otras medidas.

Tales medidas desataron una cadena de protestas por parte de los trabajadores y estudiantes que tomaron fuerza el 8 de enero con manifestaciones en las ciudades de Quito, la capital, Cuenca y Guayaquil. Las movilizaciones aumentaron y se expandieron por todo el país en las semanas siguientes, y culminaron con una protesta de 2 millones de personas el 5 de febrero exigiendo la destitución del presidente y un alto al programa de austeridad. La población de Ecuador llega a los 12 millones.

Miembros de la CONAIE y otros grupos indígenas participaron en la huelga del 5

SIGUE EN LA PAGINA 18

800 mil trabajadores ganan huelga

Empleados públicos frenan planes de abrir industria petrolera a capitalistas

POR HILDA CUZCO

Unos 800 mil empleados públicos en Colombia salieron en huelga por ocho días en febrero y se apuntaron una victoria, asestando un golpe a la política de austeridad del gobierno de Ernesto Samper. Los sindicatos exigían aumentos salariales del 21.5 por ciento, iguales a la inflación, en lugar del 13 por ciento que ofrecía el gobierno. Los trabajadores también protestaron contra los planes del gobierno de abrir las empresas estatales a los inversores capitalistas.

A su vez el régimen de Samper se esforzaba para lograr la "certificación" de Washington como aliado en su llamada "guerra antinarcos" y evitar sanciones norteamericanas por segundo año consecutivo.

El 18 de febrero el gobierno acordó un aumento de casi 20 por ciento, poniendo fin a la huelga.

Asimismo, ambos bandos aceptaron formar una comisión para analizar los planes de privatización del gobierno. Funcionarios del régimen expresaron inquietudes que se frenarían los proyectos para abrir las industrias estatales —el petróleo, la minería, las telecomunicaciones y la electricidad, entre otras— a la inversión capitalista.

Además de la Central Unitaria de Trabajadores (CUT), cuyos miembros estaban en huelga, la Confederación de Trabajadores de Colombia (CTC), la Confederación General de Trabajadores Democráticos (CGTD) y la Federación Nacional de Trabajadores del Estado (Fenaltrase), apoyaron la huelga.

Además de sus reivindicaciones salariales, los trabajadores exigían respeto a sus derechos sindicales. En octubre pasado, unos 500 mil empleados públicos participaron en una ola de huelgas cuando Samper anunció su paquete de austeridad.

En enero el gabinete colombiano declaró el país en estado de crisis económica. Proclamó la necesidad de reducir los gastos sociales, aumentar los impuestos y rebajar los aumentos salariales para reducir en 900 millones el déficit presupuestario de 4.4 mil millones.

Samper declaró que sin las medidas de austeridad, se estancaría el desarrollo económico y aumentaría el desempleo. La ci-



Manifestación en Bogotá contra política de austeridad del gobierno

fra oficial de desempleo llegó al 11.9 por ciento en 1996, mientras que en 1995 era del 8.1 por ciento. Se anticipa que el crecimiento económico para 1997 bajará a menos del 3 por ciento.

Samper tacha huelga de subversiva

Para pintar la huelga como terrorista, la prensa capitalista anunció que Samper había recibido informes de las agencias de espionaje de que el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) utilizarían la huelga para fomentar la lucha armada y aislar a las ciudades principales del país durante el paro. El general Rosso José Serrano, director de la policía de seguridad nacional, aseguró que su agencia había interceptado comunicaciones entre los líderes guerrilleros respaldando la huelga. En tanto las autoridades militares reportaron una batalla entre soldados y 400 guerrilleros en las montañas de San Juanito, 30 millas al sudeste de Bogotá.

El presidente de la CUT, Luis Eduardo Garzón, había denunciado anteriormente los intentos del gobierno de caracterizar a la huelga como infiltrada por los guerrilleros y los narcotraficantes. "El gobierno quiere estigmatizar la protesta social dándole un carácter subversivo, por lo cual di-

rigentes del paro han recibido amenazas de muerte y algunos han sido encarcelados", dijo Garzón.

Wilson Borja, presidente de Fenaltrase, agregó, "La presencia de la guerrilla y del narcotráfico en el paro es un montaje del gobierno". El gobierno de Samper también había amenazado a los trabajadores de los servicios públicos esenciales con despedirlos o sancionarlos si se sumaban a la huelga.

Por otro lado, el ministro de defensa Guillermo Alberto González había movilizado a 300 mil tropas en áreas estratégicas del país, poniendo a la policía y al ejército en estado de alerta. El ministro de educación Jaime Niño había suspendido las clases en las escuelas públicas y universidades como supuesta medida de seguridad.

Entretanto, el Departamento de Estado norteamericano continuó acusando al gobierno de Samper de "cooperar" con los narcotraficantes y predijo su "descertificación". En un testimonio ante el Congreso estadounidense, el vicesecretario de estado Robert Gelbard dijo, "El gobierno de Colombia ha incumplido su promesa de tomar medidas contra el narcotráfico y de hacer frente a los que contribuyeron con millones de narcodólares a la campaña del presidente Ernesto Samper".

En 1996 Santiago Medina, quien fue te-

sorero en la campaña electoral de Samper, testificó que el actual presidente había aceptado a sabiendas 6 millones de dólares del narcotráfico. La acusación se convirtió en un escándalo, causó la renuncia de varios miembros de su gabinete y desató un debate en el Congreso y los medios de difusión sobre la posible renuncia de Samper. Miles de estudiantes salieron a la calle en manifestaciones exigiendo su destitución. Sin embargo, en junio el Congreso colombiano absolvió al presidente de tales cargos.

Washington utiliza la "certificación" en su llamada guerra antinarcóticos para presionar los gobiernos de América Latina y justificar así una mayor presencia militar en la región. El gobierno de William Clinton "descertificó" a Colombia por primera vez en marzo de 1996, imponiendo una serie de sanciones económicas que impidieron préstamos nuevos de la banca internacional. Una ley en Estados Unidos requiere una evaluación anual del presidente sobre el "progreso" de los países que según Washington están ligados al narcotráfico (salvo Estados Unidos, desde luego).

En septiembre Clinton autorizó un aumento para los fondos de operaciones antinarcóticos en Colombia de 40 millones de dólares. Tres cuartas partes de esta suma serán para los militares y el resto para la policía. En total, Washington ha suministrado a los militares colombianos más de 147 millones de dólares en equipo y entrenamiento desde el año pasado.

El 14 de febrero, en una audiencia congressional, Gelbard elogió la labor del procurador nacional de Colombia y del jefe de la policía nacional. Pero el funcionario norteamericano se refirió a Samper diciendo que el mandatario era "verdaderamente un presidente corrupto que ha tenido una historia clara de cooperar con los narcotraficantes y haber recibido dinero de la droga a partir de 1982".

La "descertificación" del gobierno de Samper por Clinton significa que Washington impondrá restricciones al derecho de aterrizaje de los aviones colombianos en Estados Unidos, el registro de los pasajeros colombianos que entren a Estados Unidos, el fin de las tarifas arancelarias preferenciales para el café y otros productos colombianos.

Por otra parte, el gobierno de Colombia firmó un tratado de interdicción marítima el 20 de febrero. Bajo este acuerdo, los guardacostas y la marina de guerra de Estados Unidos podrán registrar barcos de bandera colombiana en aguas colombianas. ■

Cae Bucaram y su plan de austeridad

VIENE DE LA PAGINA 16

de febrero con el bloqueo de las carreteras en todo el país. Quedaron cerradas las carreteras que unen las provincias del norte y sur de Ecuador, como Pichincha, Imbabura, Cotopaxi, Tungurahua, Chimborazo, Bolívar, Carchi y Sucumbíos.

Los indígenas componen el 45 por ciento de la población de Ecuador y guardan una historia de lucha. En junio de 1994, la CONAIE dirigió una movilización contra la Ley de Desarrollo Agrario adoptada durante el régimen de Sixto Durán Ballén. Esta ley eliminó las tierras comunales a favor de las empresas agrícolas capitalistas y los grandes terratenientes.

La corrupción y el nepotismo descarado que caracterizaron el gobierno de Bucaram, al tiempo que insistía en medidas drásticas de austeridad, indignaron aún más al pueblo trabajador. En sus seis meses como presidente, Bucaram entregó puestos de gobierno a familiares y amigos.

Por ejemplo, nombró a su hermano, Adolfo Bucaram, ministro de asistencia social. A su amigo Alfredo Adum le dio la cartera de energía y minas. A Adum se le encargó el proyecto de privatización de la empresa petrolera. Los informes de que su hijo Jacobo, de 19 años de edad, había ganado millones de dólares en su puesto de la aduana indignó más aún a los trabajadores que salieron en protesta. La carrera del propio Bucaram como alcalde de Guayaquil en 1984-85 terminó con acusaciones de extorsión y huyó a Panamá. En 1990 una

corte lo absolvió y él regresó a Ecuador.

Al quedar evidente que Bucaram tenía los días contados como presidente, el embajador estadounidense en Ecuador, Leslie Alexander, comenzó a afirmar que la corrupción dentro del gobierno estaba obstaculizando las medidas económicas.

El imperialismo preocupado

En una reunión de empresarios en Cuenca, el embajador se lamentó de la "penetrante corrupción" que existe en Ecuador. Fingiendo asombro, habló del caso de un empresario a quien se le había exigido un soborno de 12 mil dólares para pasar por la aduana un contenedor por valor de 8 mil dólares. Sin embargo, no cabe duda de que lo que le preocupaba a los funcionarios de Washington no era la corrupción sino la inestabilidad política del gobierno ante las masivas protestas obreras.

Desde que se restauró el gobierno civil en Ecuador en 1979 con el gobierno de Jaime Roldós, se han dado un total de 19 huelgas nacionales por reivindicaciones sociales. La huelga política contra Bucaram es la primera que exige la salida de un presidente.

El 11 de febrero, el *Wall Street Journal* expresó su inquietud de que ahora se le haría más difícil al nuevo gobierno ecuatoriano decretar medidas de austeridad sin provocar protestas. La prensa burguesa también ha expresado el temor de que en otros países latinoamericanos estallen protestas contra la austeridad, siguiendo el ejemplo de los trabajadores en Ecuador. ■

Más lectura de Pathfinder

The Leninist Strategy of Party Building

The Debate on Guerrilla Warfare in Latin America

La estrategia leninista para construir un partido

El debate sobre la guerra de guerrillas en América Latina

JOSEPH HANSEN

En los años 60 y 70 los revolucionarios en América y en el resto del mundo debatieron cómo aplicar las lecciones de la revolución cubana a las luchas en otros países. Un análisis vivo por un dirigente comunista que participó en ese debate. En inglés. US\$26.95

Lo puede obtener de una librería Pathfinder (ver penúltima página), o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Tel: (212) 741-0690. Fax (212) 727-0150. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

The Leninist Strategy of Party Building

The Debate on Guerrilla Warfare in Latin America
Joseph Hansen



¿Qué es el salario social y por qué los patrones lo atacan?

VIENE DE LA PAGINA 11

do, y si ha decidido o no tener hijos.

El Seguro Social es un *entitlement*, es decir, un derecho universal e incondicional. Los obreros más conscientes siempre se han opuesto a la imposición de condiciones a las prestaciones sociales. Por ejemplo, en los años 30 los desempleados lucharon contra los métodos abusivos de *means testing* que se usaban para condicionar la ayuda pública.

El uso de métodos que obligan a un sector de la población a "demostrar" su derecho de recibir beneficios debilita la solidaridad de la clase obrera. Mina la idea de los derechos sociales y atiza la competencia por empleos entre los trabajadores. Además, una vez que se imponen ciertas condiciones a un programa social, es más fácil que el gobierno luego decreta aún más condiciones para restringir las prestaciones.

La asistencia social y el SSI son programas condicionales. Han sido los primeros en ser atacados por la clase gobernante con miras a sentar las bases para recortar secciones aún mayores del salario social.

En su libro *Labor's Giant Step* (El paso de gigante del movimiento sindical), Art Preis explicó, "Después de las revoluciones sociales, las huelgas son la expresión más abierta de la lucha de clases. Entre 1936 y 1955, los 20 años de la existencia independiente del CIO, se produjeron 78 798 huelgas en Estados Unidos, con la participación de 42 millones 366 mil huelguistas".

En 1959 estalló una enorme huelga siderúrgica que duró 116 días. Estas recias batallas obreras forzaron a los patrones y a Washington a conceder la extensión de las conquistas iniciales que se codificaron en la Ley del Seguro Social.

En 1957 se creó un programa nacional de Seguro por Incapacitación, pagando a los obreros mayores de 50 años que quedaban completa y permanentemente incapacitados. Lo reciben 4 millones de trabajadores incapacitados y 1.6 millones de dependientes, en su mayoría niños.

El *Medicare*, iniciado en 1965 durante el movimiento por los derechos civiles, da beneficios médicos a las personas mayores de 65 años. Ese año se creó el *Medicaid*, que paga beneficios condicionales a las personas de muy bajos ingresos. En 1974 se creó el Seguro Social Suplemental, programa condicional para las personas que sufren incapacidades. En 1992 había 6.5 millones de beneficiarios del SSI.

Hoy la administración Clinton pretende

recortar el SSI. El 6 de febrero la Casa Blanca anunció reglas que eliminarían beneficios para 135 mil niños, el 14 por ciento de los niños beneficiados por ese programa. La Ley de Reforma a la Asistencia Social recortó otros 51 mil millones de dólares del SSI, afectando mayormente a inmigrantes con papeles.

En 1972 el Congreso aprobó una ley que vincula el Seguro Social y otros programas a un Índice de Precios al Consumidor (IPC), elevando los pagos automáticamente para compensar por la inflación. Las últimas propuestas de políticos capitalistas para reducir el IPC impactarían a la clase obrera.

¿Qué es el salario social?

Estos derechos sociales son conquistas históricas de la clase obrera que refuerzan la solidaridad y mitigan la competencia feroz impuesta a los obreros por el capitalismo. Estas conquistas no son una "limosna". Son la parte socializada del salario del trabajador: derechos universales para el conjunto de nuestra clase.

Los obreros y agricultores producen todo el valor mediante su trabajo. Junto con el salario recibido directamente del patrón, el

salario social es parte del valor creado por el trabajador. La parte restante es plusvalía, que el patrón toma como ganancia.

En su folleto *Salario, precio y ganancia*, Carlos Marx explicó que un patrón compra la capacidad de trabajo de un obrero —en este caso un hilador— y éste trabaja, digamos, doce horas al día. Marx escribe que "sobre y por encima de las seis horas necesarias para reponer su salario, o el valor de su fuerza de trabajo, el hilador tendrá que trabajar otras seis horas, que llamaré horas de plus-trabajo, y este plus-trabajo se traducirá en una plusvalía y en un plus-producto". Al final de

la jornada, el obrero le añadió valor a la mercancía que había trabajado.

"Este valor dado —agrega Marx—, determinado por su tiempo de trabajo, es el único fondo del que tanto él [el obrero] como el capitalista tienen que sacar su respectiva parte o dividendo, el único valor que ha de dividirse en salarios y ganancias.... Como el capitalista y el obrero sólo pueden repartirse este valor, que es limitado, es decir, el valor medido por el trabajo total del obrero, cuanto más perciba el uno menos obtendrá el otro, y viceversa".

La proporción entre estas dos partes de la plusvalía refleja las relaciones sociales entre obreros y patrones que se establece a través de la lucha de clases.

Cuando los trabajadores ganaron el Seguro Social en 1935, le arrancaron a la clase patronal una parte de su plusvalía. Desde mediados de los años 70, las tasas de ganancia de los capitalistas ha ido decayendo. Ante esta crisis, la clase gobernante está empeñada en quitarle a los trabajadores una mayor parte del valor que producimos. Esta es la fuerza motriz de la ofensiva patronal contra los salarios así como la campaña del gobierno contra las conquistas sociales. ■

SUSCRIBASE A

**12 semanas
por US\$10**

En Estados Unidos

The Militant

¡RECIBALO TODAS LAS SEMANAS!

El semanario socialista *The Militant* en inglés le brinda mucho más análisis y reportajes sobre luchas obreras en Estados Unidos, Cuba, Sudáfrica y el resto del mundo.



Vendiendo en marcha por los derechos nacionales de los maoríes en Waitangi, Nueva Zelanda.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

APTO. # _____

CIUDAD _____

ESTADO/PAIS _____

CODIGO POSTAL _____

TEL. _____

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION _____

Envíe a: Perspectiva Mundial, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

Liderazgo de un partido proletario

Libro explica desarrollo de dirigentes que son mujeres, negros y latinos

POR MARY-ALICE WATERS

[A continuación publicamos extractos del libro *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos*, que la editorial Pathfinder publicará próximamente en español. Forma parte de un informe presentado por Mary-Alice Waters que fue adoptado por el Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores en mayo de 1979.]

...Nuestro punto de partida es el carácter de la revolución venidera en Estados Unidos y los objetivos estratégicos de nuestra clase que se derivan de éste. El tipo de liderazgo que debemos desarrollar está determinado por el tipo de partido que hará falta para dirigir esa revolución. Será una revolución proletaria para establecer un gobierno obrero.

Por lo tanto, el partido que dirija esa revolución debe ser un partido proletario. No puede ser un "partido combinado." No puede ser una coalición de sectores. No hay múltiples vanguardias. Nuestro partido debe ser la vanguardia de la clase obrera en cuanto a su programa, composición y

experiencia colectiva. Debe incorporar a la vanguardia más consciente de combatientes del proletariado.

Su composición debe reflejar el papel de vanguardia que ocupan los trabajadores negros y el creciente número de trabajadoras, especialmente aquellas que están luchado por integrarse a los sectores de la industria que antes excluían a la mujer....

¿Qué es la dirección?

¿Qué es dirección en un partido bolchevique? Nuestra respuesta no debe comenzar con la dirección del partido, sino con el propio partido. En otras palabras, comenzamos con la dirección de la clase obrera.

¿Qué es un miembro del partido bolchevique?

Es difícil llegar a una mejor definición inicial que la que dieron Marx y Engels en el Manifiesto Comunista. Los comunistas "no tienen intereses algunos que no sean los del conjunto del proletariado." Eso es lo que son los miembros de nuestro partido. Individuos que subordinan todo a la colaboración centralizada con otros que comparten y están completamente comprometidos con nuestras metas y perspectivas revolucionarias. Individuos que se esfuerzan en forma disciplinada para ayudar al partido a dirigir a la clase obrera en la realización de sus tareas históricas, que son los intereses de la humanidad.

En el partido que estamos construyendo, todos y cada uno de los miembros son dirigentes, dirigentes de la clase obrera, parte de la vanguardia consciente de nuestra clase. Nos esforzamos por desarrollar al máximo las capacidades políticas y de dirección de todos y cada uno de los miembros.

Esto es lo que queremos dar a entender por un partido de cuadros; un partido en el cual todos los miembros son entrenados como dirigentes y están preparados para entrenar a otras personas como dirigentes de su clase. En otras palabras, para nosotros la dirección no es un problema individual sino el problema del partido mismo.

Este es un punto fundamental y vale la pena reflexionar un poco sobre él. Es lo opuesto de todo lo que se nos ha enseñado en esta sociedad de clases. El partido está compuesto de individuos, claro está, pero

nuestra fuerza radica en nuestra colectividad, no en nuestra individualidad....

La acción afirmativa

[En unas cartas a sus camaradas en Estados Unidos el líder comunista León] Trotsky explica que tanto la proletarización como lo que hoy llamaríamos acción afirmativa son indispensables para el desarrollo de una dirección proletaria. El argumento que se deben tomar medidas conscientes encaminadas a aumentar la composición proletaria de los organismos directivos del partido e impulsar la confianza de los jóvenes obreros como líderes.

Sus planteamientos fundamentales cuadran con lo que nosotros hemos estado debatiendo durante los últimos años en relación al desarrollo de líderes del partido que son negros, latinos y mujeres.

Trotsky explica que si uno simplemente deja que la naturaleza siga su curso, dada la composición y las esferas de actividad de muchos miembros, es probable que los trabajadores que no tengan soltura con "fórmulas generales y plumas fáciles"—pero que estén dotados de "familiaridad con la vida de los trabajadores y de capacidades prácticas— sean pasados por alto como parte de la dirección.

El proposito que toda una capa de cuadros obreros que hubiesen demostrado sus capacidades fuesen incorporados conscientemente al Comité Nacional y a otros organismos directivos para fortalecer políticamente al liderazgo y, a la vez, permitirles a estos camaradas desarrollarse. Señaló que la participación en los comités directivos del partido de por sí es importante en determinada etapa de la formación de un dirigente.

Trotsky instó al partido a superar todas las "condiciones de carácter secundario, fraccional y personal [que] juegan un papel demasiado grande en la composición de la lista de candidatos" para los organismos directivos del partido, y a renovar conscientemente la dirección del partido usando esta clase de medidas de acción afirmativa....

Líderes negros, latinos, mujeres

Ahora quiero abordar un aspecto específico del problema de dirección que hemos venido debatiendo desde el último congre-

EL ROSTRO CAMBIANTE DE LA POLÍTICA EN ESTADOS UNIDOS

LA POLÍTICA OBRERA Y LOS SINDICATOS

Jack Barnes

Una guía para los obreros que reaccionan ante la vida incierta, el desorden incesante y la brutalidad del capitalismo en vísperas del siglo XXI. Plantea cómo millones de trabajadores — al crecer su resistencia — se revolucionarán a sí mismos, a sus sindicatos, y a toda la sociedad. En inglés. US\$19.95



Pídalo de una librería Pathfinder (ver penúltima página) o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Fax: (212) 727-0150. Agregue US\$3 por costos de envío.

so: el desafío que enfrentamos de desarrollar a camaradas negros, latinos y mujeres para convertirlos en líderes plenamente desarrollados del partido....

Hemos llegado a una comprensión mucho más clara de por qué un partido que sea genuinamente multinacional a nivel de sus filas y de su dirección no puede construirse a menos que sea proletario en cuanto a su composición y su entorno social. Un programa proletario por sí sólo no basta....

Mientras el partido estaba compuesto principalmente de estudiantes y trabajadores oficinistas y semiprofesionales, y la radicalización adoptaba la forma de acciones de protesta social en las que no figuraban mucho las organizaciones de masas de la clase obrera, era más difícil vencer las profundas sospechas que mostraban los negros y latinos que se veían atraídos a nosotros. Era más difícil reclutar a camaradas de las nacionalidades oprimidas que reclutar a blancos.

Era así porque, encima de todos los demás obstáculos, que aún hacen que el reclutamiento de cada individuo sea excepcional—el ambiente de clase en el que funcionábamos, las condiciones pequeño-burguesas de vida, elevaban al máximo los conflictos de intereses.

No hay forma de evadir la realidad de que los estudiantes blancos —especialmente los que provienen de familias pequeño-burguesas, pero también los de familias obreras— invariablemente disponen de opciones que para negros y latinos no existen. Lo mismo sucede en el caso de camaradas.

La mayor parte de los camaradas blancos han tenido la experiencia, al tratar de reclutar a un contacto negro o latino, de que les hayan preguntado, a veces abiertamente y otras veces implícitamente, "¿Dices luchar por este programa, ¿pero cómo sé yo que lo dices en serio? ¿Aún vas a estar luchando cuando las cosas se vayan poniendo duras? ¿Qué interés tienes en esto?"

Las cuestiones políticas que impulsaban la radicalización y las condiciones de lucha no siempre brindaban muchas oportunidades para demostrar que no éramos simplemente partidarios idealistas de buenas causas. Así que reclutábamos únicamente a aquellos negros y latinos que resultaban capaces de vencer las tremendas barreras objetivas. Tenían que ser excepcionalmente clarividentes y resistentes.

Ese tipo de obstáculos está disminuyendo a medida que el partido se vuelve proletario, no sólo en su programa sino en su composición y su ambiente social. Las relaciones entre los obreros negros y blancos en las líneas



Mineros del carbón en Virginia del Oeste. Las mujeres han empezado a romper barreras para conseguir trabajos en ciertas industrias.

de piquetes en Newport News [un astillero en Virginia] son diferentes de las relaciones entre los izquierdistas blancos y negros en las universidades. Las relaciones entre los camaradas negros y blancos en la línea de ensamblaje de automóviles difieren de aquellas en una coalición antibélica.

La solidaridad es la precondition de la supervivencia en la clase obrera. Los intereses comunes de clase son obviamente grandes, a pesar de la opresión nacional que sufren unos trabajadores y otros no. Se tiene los mismos intereses materiales como miembros de la misma clase y eso es lo que prevalece, sobre todo en tiempos de lucha.

Es más, al agudizarse la polarización de clases, se hace más claro que el camino a seguir, tanto para la lucha por la liberación de los negros como para el movimiento obrero, está inseparablemente entrelazado. Tanto las fuerzas necesarias para conquistar los derechos de los negros como el liderazgo negro, cuya conciencia de clase y valor político permitirán el paso a la próxima etapa de la lucha, se encontrarán en las aceras, en las fábricas, en los muelles, etcétera.

No hay que escoger entre luchar por las necesidades del pueblo negro o transformar el movimiento obrero. El proceso de forjar un ala izquierda clasista en los sindicatos y la revitalización de un movimiento intransigente por los derechos negros están entrelazados.

Las actitudes empiezan a cambiar en el transcurso de la lucha. Se forja la confianza mutua entre los mejores combatientes, entre

los que dirigen. Uno no está respaldando un buen programa. Está luchando por sus propias necesidades comunes. Es evidente la respuesta a la interrogante, "¿Qué interés tenemos en el programa tú o yo?" Se convierte no en opción sino en necesidad.

Es sólo bajo estas condiciones que se puede desarrollar una composición y una dirección amplias y multinacionales, no sólo una pequeña capa sino una amplia base de cuadros. Los dirigentes y los miembros del PST deben tener una confianza mutua inquebrantable. Debemos estar dispuestos a poner nuestras vidas en manos de cada uno de los camaradas.

Y ese tipo de partido puede forjarse únicamente al calor de los verdaderos combates de la clase obrera. Es por esto que el partido debe ser políticamente homogéneo y templado a través de las experiencias comunes de liderazgo en la lucha de clases....

Pero el hecho de que hoy día es más posible construir un partido multinacional — y que esta tarea es más esencial para el futuro de la humanidad— no significa que vaya a suceder automáticamente.

Ello no elimina las barreras adicionales creadas por esta sociedad, barreras que se deben superar al desarrollar a líderes del partido que son negros, chicanos, puertorriqueños o de cualquier minoría nacional oprimida. No quiere decir que no vayamos a seguir tomando medidas especiales para fomentar el desarrollo de líderes del partido, negros y latinos.

Por eso tenemos y continuaremos teniendo una política de acción afirmativa, o sea, de fomentar conscientemente

y prestar atención especial al desarrollo del liderazgo de camaradas de las nacionalidades oprimidas.

Pero ahora estos pasos especiales se dan en el marco de nuestro giro a la industria, de nuestro progreso hacia la construcción de un partido más proletario. Conforme los negros y latinos cobren confianza como dirigentes de la clase obrera, también desarrollarán más confianza como líderes del partido de vanguardia de nuestra clase....

Líderes del partido que son mujeres

La mayoría de lo que hemos dicho hasta ahora es aplicable también a la mujer. Pero hay que decir más que eso.

Encaramos el desafío de construir un partido y una dirección que no se parecen a nada de lo que ha existido antes. Esta es una realidad histórica y la explicación es sencilla: la actual composición por géneros de la clase obrera en Estados Unidos es muy distinta de lo que hasta ahora ha existido. Los cambios en este plano son similares a lo que decíamos acerca de la cuestión racial.

Un partido que tuviera una composición por géneros como la del Partido Bolchevique de 1917 no podría dirigir la revolución norteamericana hoy en día. No había ni una sola mujer en la dirección central del Partido Bolchevique. Krupskaya habrá sido una de las mujeres más fuertes, pero nunca fue miembro del comité central. Kollontai, jugó un papel importante pero nunca fue una líder política plenamente desarrollada. Nunca desempeñó responsabilidades generales de dirección central en el partido.

Creo que si uno examina objetivamente la historia del movimiento marxista, tendría que afirmar que en realidad sólo hubo una mujer que se destacó en ese sentido como líder política central: Rosa Luxemburgo. Quizá sería correcto incluir también a Eleanor Marx.

Pero si Luxemburgo fue única en la historia del movimiento marxista, no por eso hay que ser defensivos o disculparse por ello. No es un fallo del marxismo o del leninismo o de los liderazgos de partidos genuinamente marxistas y leninistas.

Más bien, fue el resultado de dos factores históricos: primero, la etapa del desarrollo del propio capitalismo y la composición por géneros de la fuerza de trabajo; y en segundo lugar, la profundidad de la opresión de la mujer, institucionalizada mediante la familia, y el profundo efecto que esto tiene en la personalidad de toda mujer criada en una sociedad de clases.

Si nosotros, que vivimos en los países

económicamente más fuertes del capitalismo, en la última parte del siglo XX, podemos ser relativamente optimistas sobre nuestra capacidad para construir un partido y una dirección que sean diferentes en la composición de su liderazgo a cualquiera que haya existido antes, se debe a los cambios producidos por el desarrollo del capitalismo.

La expansión económica tras la Segunda Guerra Mundial, que aceleró mucho en los años sesenta, produjo un aumento cualitativo en el porcentaje de mujeres en el mercado laboral: en Estados Unidos se trata del 60 por ciento de las mujeres entre las edades de 18 y 55 años. Asimismo, produjo un aumento cualitativo del porcentaje de la fuerza de trabajo que son mujeres, cifra que ahora supera el 40 por ciento. Estos cambios, más que cualquier otro factor *individual*, subyacen la "segunda ola" de la lucha feminista.

Además —y éste es el hecho más importante para nosotros— las mujeres han empezado, a lo largo de la década pasada, a derrumbar las barreras que antes las excluían de ciertos sectores industriales. Esto es nuevo. Ha sucedido desde fines de los años 60. Y cuando llegue la próxima recesión severa, la clase obrera tendrá que librar una auténtica batalla para que estas mujeres no sean desplazadas de la industria.

Estos cambios son decisivos tanto para el desarrollo de las mujeres que son líderes de la clase obrera, como para la creación de un partido proletario del tipo que exigen nuestras tareas. Y nuestro giro nos da un nuevo marco de referencia para fomentar la confianza de las camaradas que son mujeres. Muchas camaradas que han conseguido empleos industriales ya han experimentado estos cambios en los últimos meses.

Cuando dejas de trabajar como secretaria personal y servidora de algún hombre en una oficina, y vas a trabajar a una fábrica de ensamblaje de automóviles, los cambios afectan tu propia conciencia. Afecta tus actitudes hacia ti misma y tus opiniones de lo que eres capaz de hacer.

Al romper el aislamiento y la dependencia hogareña y al incorporarse a la fuerza de trabajo, la mujer da un paso de gigante que le afecta la conciencia. Pero dar el siguiente paso, al incorporar a la mujer a las ramas industriales que antes las excluían, resulta ahora aún más crucial para el desarrollo del liderazgo que necesitamos.

Conforme las mujeres derrumban las barreras a la industria, se pueden observar

cambios —cambios rápidos en muchos casos— en las actitudes de los hombres en las líneas de ensamblaje o en las acerías. Ellos ven a las mujeres con las cuales trabajan bajo una luz diferente. Se empiezan a demoler los prejuicios sexistas.

No se puede construir un partido que tenga un componente importante de mujeres en su dirección central si no es un partido obrero, tanto en su composición como en su programa. Podemos afirmar esto concluyentemente. No se trata de individuos. No estamos diciendo que sólo las mujeres que son trabajadoras pueden superar las barreras y desarrollarse como líderes.

Pero un partido revolucionario con un amplio cuadro dirigente de mujeres se puede forjar únicamente en el crisol de las batallas reales de nuestra clase, y este proceso estará completamente entrelazado con los cambios en la composición de la fuerza laboral industrial.

Las mujeres le tienen un profundo temor al liderazgo. Nos inculcan desde el día que nacemos el temor a las consecuencias de todo intento de dirigir, sobre todo cuando se trata de dirigir a hombres. Nos enseñan que esto implica inevitablemente un futuro de soledad y rechazo por parte de los hombres. Nos dicen que no hay hombre que pueda tolerar un desafío a su "masculinidad" por parte de una mujer independiente y segura de sí misma que actúe como líder. Y son pocos los hombres que sí puedan hacerlo.

Este es el mayor obstáculo al desarrollo de la mujer como dirigente. Está arraigado en la estructuración del carácter, la psicología del sexo oprimido. Es algo que toda mujer enfrenta y con lo cual debe bregar.

Por eso el desarrollo de la mujer como líder es un desafío aún mayor que el desarrollo de líderes en el partido que son negros o latinos. Claro que para las latinas y las negras estos factores se multiplican. Para ellas el desafío es mayor aún.

Los cambios en la conciencia y la confianza de las mujeres serán acompañados por los cambios en las actitudes de los hombres. Los hombres perderán el temor a ser desafiados por las mujeres conforme las mujeres logren la independencia económica y la confianza necesarias para convertirse en dirigentes de hombres.

Y esa es una de las razones de la importancia de los cambios en el seno de nuestra clase, de las batallas por la acción afirmativa que estamos ganando. Se trata del futuro de la humanidad, tanto de los hombres como de las mujeres. ■

Boricuas en Chicago denuncian ataque a sus derechos

VIENE DE LA PAGINA 24

amenazas de muerte. Tras el reportaje del *Sun-Times*, el FBI inició una investigación sobre las supuestas amenazas de muerte y sobre "los vínculos de la escuela a una campaña para liberar a terroristas puertorriqueños".

'Cacería de brujas'

Estas medidas han sido protestadas por el Instituto Latino, cuya directora ejecutiva, Migdalia Rivera, acusó al *Sun-Times* de realizar una "cacería de brujas" contra la comunidad puertorriqueña.

En rueda de prensa, Rivera desmintió las acusaciones del *Sun-Times*. Acerca del uso de dinero estatal para invitar a conferencistas a la escuela, dijo: "Escuelas en toda la ciudad han usado fondos, estipulados por el Capítulo 1 del estado y con autorización de la Junta Escolar de Chicago, para pagar a oradores, artistas, bailarines y animadores de otros sitios. Al resaltar la ideología independentista de estos oradores, se insinúa que esta ideología en sí es ilegal".

El congresista estatal demócrata Edgar López será el coordinador del comité que realizará esta investigación macartista de la comunidad puertorriqueña. El fiscal estatal del condado Cook exigió agregar a más fiscales a la pesquisa contra la escuela Clemente.

Gutiérrez se agacha

El demócrata Luis Gutiérrez, congresista por el Distrito 4 —sede de Clemente,

donde el 85 por ciento del estudiantado es latino y más de la mitad boricua— se ha sumado al coro que exige una auditoría sobre los gastos de la escuela Clemente. Además elogió los artículos del *Sun-Times*. Gutiérrez es conocido como independentista y hace poco le pidió al presidente William Clinton perdona a los 15 presos políticos boricuas.

Para intimidar a la comunidad puertorriqueña, las autoridades han puesto más policías alrededor de la escuela. Un maestro fue expulsado por distribuir materiales políticos. El director de la escuela declaró que cerraría la escuela después de que se rumorara una posible huelga estudiantil.

Ante estos ataques, los partidarios del Militant Labor Forum en Chicago presentaron el video *Mi Puerto Rico*, que relata los 100 años de lucha boricua contra el colonialismo norteamericano. Cuatro estaciones de televisión cubrieron el mitin.

Frank Forrestal, candidato al Senado por el Partido Socialista de los Trabajadores en 1996 y miembro del Local 551 del sindicato automotriz, dijo en el evento que la campaña contra la comunidad puertorriqueña "atenta contra la libertad de expresión y contra los derechos de los estudiantes a debatir y estudiar su patrimonio y la historia de dominación colonial norteamericana sobre Puerto Rico". ■

SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

ESTADOS UNIDOS

ALABAMA: Birmingham: 111 21st St. South. Correo: Suite 252, 267 West Valley Ave. Zip: 35209. Tel: (205) 323-3079. Compuserve: 103402,1231

CALIFORNIA: Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Compuserve: 74642,326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. Compuserve: 75604,556.

CAROLINA DEL NORTE: Greensboro: 2000-C S.Elm-Eugene St. Zip: 27406. Tel: (910) 272-5996. Compuserve: 103475,672

CONNECTICUT: New Haven: Correo: P.O. Box 16751, Baybrook Station, West Haven. Zip: 06516.

FLORIDA: Miami: 137 NE 54th St. Zip: 33137. Tel: (305) 756-1020. Compuserve: 103171,1674

GEORGIA: Atlanta: 803 Peachtree NE. Zip: 30308. Tel: (404) 724-9759. Compuserve: 104226,1245

ILLINOIS: Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. Compuserve: 104077,511 **Peoria:** 915 N. Western. Zip: 61650-0302. Correo: P.O. Box 302. Tel: (309) 676-2472. Compuserve: 104612,147

IOWA: Des Moines: 2724 Douglas Ave. Zip: 50310. Tel: (515) 277-4600. Compuserve: 104107,1412

MASSACHUSETTS: Boston: 780 Tremont St. Zip: 02118. Tel: (617) 247-6772. Compuserve: 103426,3430

MICHIGAN: Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. Compuserve: 104127,3505

MINNESOTA: Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (612) 644-6325. Compuserve: 103014,3261

NUEVA JERSEY: Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: 1188 Raymond Blvd., Suite 222. Zip: 07102. Tel: (201) 643-3341. Compuserve: 102330,106

NUEVA YORK: Albany: P.O. Box 2357, E.S.P. Zip: 12220. Tel: (518) 465-0585. **Nueva York:** 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn. Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. Compuserve: 102064,2642 Librería del Mural Pathfinder: 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

OHIO: Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. Compuserve: 103253,1111

PENNSYLVANIA: Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel:

(215) 546-8218. Compuserve: 104502,1757 **Pittsburgh:** 1103 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. Compuserve: 103122,720

TEXAS: Houston: 3260 South Loop West. Zip: 77025. Tel: (713) 349-0090. CompuServe: 102527,2271

UTAH: Salt Lake City: 1065 East 3300 South. Zip: 84106. Tel: (801) 474-3385. Compuserve: 76714,1545

VIRGINIA DEL OESTE: Morgantown: 242 Walnut St. Correo: P.O. Box 203. Zip: 26507. Tel: (304) 296-0055. Compuserve: 70543,1637

WASHINGTON, D.C.: 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. Compuserve: 75407,3345

WASHINGTON: Seattle: 1405 E. Madison. Zip: 98122. Tel: (206) 323-1755. Compuserve: 74461,2544.

AUSTRALIA

Sydney: 19 Terry St., Surry Hills, NSW 2010. Correo: P.O. Box K879, Haymarket, NSW 2000. Tel: 02-281-3297. Compuserve: 102174,1243

CANADA

Montreal: 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. Compuserve: 104614,2606

Toronto: 827 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M1. Tel: (416) 533-4324. Compuserve: 103474,13

Vancouver: 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. Compuserve: 103430,1552

FRANCIA

París: MBE 201, 208 rue de la Convention. Código Postal: 750175. Tel: (1) 47-26-58-21. Compuserve: 73504,442

ISLANDIA

Reykjavik: Klapparstíg 26. Correo: P. Box 233, 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: gphssg@treknet.is

NUEVA ZELANDA

Auckland: La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. Compuserve: 100035,3205

Christchurch: 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. Compuserve: 100250,1511

REINO UNIDO

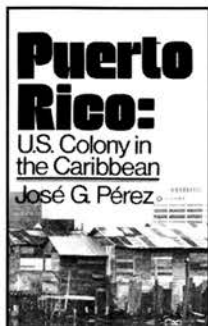
Londres: 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. Compuserve: 101515,2702

Manchester: Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766.

SUECIA

Estocolmo: Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33. Compuserve: 100416,2362

PUERTO RICO: Colonia norteamericana en el Caribe



JOSÉ G. PÉREZ
Describe la historia de la lucha por la independencia del pueblo puertorriqueño y explica los desastrosos resultados de la dominación imperialista norteamericana. En inglés US\$2.50

Obténalo de las librerías Pathfinder listadas en esta página, o de Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Agregue US\$3.00 por costos de envío.

Boricuas en Chicago protestan contra ataque a sus derechos

POR JOHN STUDER

CHICAGO—Desafiando un clima glacial, 350 personas protestaron el 12 de febrero contra la publicación de una serie de artículos por el diario *Chicago Sun-Times* que difamaban a la comunidad puertorriqueña.

Marchando desde la escuela secundaria Roberto Clemente hasta las oficinas de ese periódico, muchos manifestantes llevaban banderas puertorriqueñas y pancartas reclamando, "Nuestra historia es parte de nuestra educación" o "Los estudiantes tenemos derecho a conocer nuestra historia".

El diario había publicado un artículo en su primera plana del 4 de febrero titulado "Usan fondos para fomentar liberación de terroristas". Los organizadores de la protesta exigieron que el diario publicara una disculpa a la comunidad puertorriqueña y latina. El *Sun-Times* ha rehusado reunirse con líderes de la comunidad puertorriqueña.

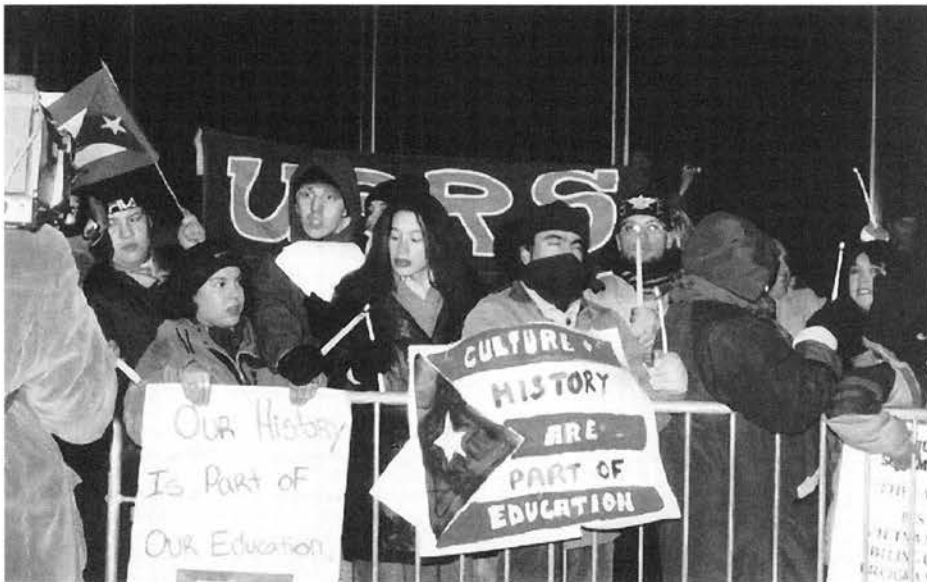
El *Sun-Times* basó su reportaje en un informe interno de la Junta Escolar de Chicago. La principal acusación era que fondos del estado fueron usados para "apoyar una campaña para promover la independencia de Puerto Rico y liberar a terroristas convictos".

"El dinero —según el diario— ayudó a convertir a la escuela en un campo de cultivo para el nacionalismo puertorriqueño sufragado por los contribuyentes". Se usaron 150 mil dólares entre 1992 y 1995, alegó el diario, para "adoctrinar" a los estudiantes.

Diario condena invitación a poetas

El *Sun-Times* afirmó que los fondos escolares se destinaban a eventos para recaudar fondos para los presos políticos en Estados Unidos, y para invitar a oradores que, además de hablar ante los estudiantes en la Roberto Clemente, "hacían acto de presencia en eventos políticos independentistas".

Los ejemplos que citó el periódico fue-



JOHN STUDER • PERSPECTIVA MUNDIAL

Más de 300 personas se volcaron a las calles de Chicago a condenar una serie de artículos racistas publicados en el *Sun-Times*. Los carteles dicen: "Nuestra historia es parte de nuestra educación".

ron la invitación a Piri Thomas, destacado poeta boricua y autor galardonado por su novela *Down These Mean Streets*, y a otro poeta puertorriqueño. "Un programa obtenido por el *Sun-Times* indica que ellos habían sido invitados no sólo para dar conferencias a estudiantes, sino para recitar en dos tertulias de poesía cuyo ingreso iba destinado a una organización que trabaja por la liberación de los terroristas de las FALN [Fuerzas Armadas de Liberación Nacional]".

El *Sun-Times* se enfocó especialmente en el Centro Cultural Puertorriqueño, que ofrece clases para la escuela Roberto Clemente. El director del centro es José López, cuyo hermano, Oscar López, es uno de los 15 presos políticos boricuas en cárceles estadounidenses.

Los reporteros afirmaron además que la bandera de Estados Unidos estaba "prohibida" en algunas clases y que se usaron fondos para financiar viajes de los estudiantes a Puerto Rico y México. Otro blanco del ataque fue Edward Negrón, un indepen-

dentista que había sido director interino de la escuela y que recientemente fue trasladado a otra escuela.

Las autoridades de la escuela han hecho amenazas solapadas de que destruirán un mural de Carmen Valentín, condenada a 90 años de cárcel por "conspirar para derrocar el gobierno de Estados Unidos", según el *Sun-Times*. La dedicatoria en el mural reza: "Dedicamos esta obra a Carmen Valentín, persona que a nuestro criterio ha luchado por los derechos de los boricuas y ha sacrificado su libertad para el bien de su cultura y de su pueblo". Valentín era compañera de Negrón antes de ser encarcelada.

El director ejecutivo de las escuelas de Chicago, Paul Vallas, declaró que el mural es "completamente impropio. Creo que debemos despolitizar la escuela".

La persona que reemplazaría a Negrón como director, Jerry Anderson, rehusó el puesto después de que se informara a la policía y al *Sun-Times* que ella había recibido

SIGUE EN LA PAGINA 23